

SONY®

ДОМАШНА АУДИОСИСТЕМА

Инструкции за експлоатация

Първи стъпки

Възпроизвеждане от
диск/USB устройство

USB прехвърляне

Тунер

BLUETOOTH

Настройване на звука

Други операции

Допълнителна
информация

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте това устройство на дъжд или влага.

За да намалите риска от пожар, не покривайте вентилационния отвор на устройството с вестници, покривки, завеси и др.

Не излагайте устройството на въздействието на открити източници на пламък (например запалени свещи).

За да намалите риска от пожар или токов удар, избягвайте капене и разливане на течности върху устройството и не поставяйте върху него предмети, пълни с течности, като например вази.

Тъй като захранващият кабел се използва за изключване на уреда от електрическата мрежа, включете го към леснодостъпен контакт.

Ако забележите нещо необичайно в устройството, незабавно изключете щепсела на захранващия кабел от електрическия контакт.

Не инсталирайте устройството в затворени пространства, като например полица за книги или вграден шкаф.

Не излагайте батериите или устройството с поставени батерии на прекомерна топлина, като слънце и огън.

Уредът не е изключен от електрическата мрежа, докато е свързан към електрически контакт, дори и самият уред да е изключен. Валидността на обозначението CE е ограничена само до тези държави, където се прилага законово, основно държавите в ЕЕА (European Economic Area).

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията, изложени

в Наредбата за EMC, при използване на свързващ кабел, не по-дълъг от 3 метра.

ВНИМАНИЕ

Използването на оптични инструменти заедно с този продукт ще увеличи опасността за очите.



Това устройство е класифицирано като продукт CLASS 1 LASER под IEC 60825-1:2007. Тази маркировка се намира върху задната външна страна.

Когато разопаковате или боравите с голям и/или тежък високоговорител, правете го с двама или повече човека. Изпускането на високоговорителя може да причини нараняване и/или щети на имуществото.

За потребители в Европа



Изхвърляне на използвани батерии и електрическо и електронно оборудване (приложимо за държавите от Европейския съюз и други страни в Европа със системи за разделно събиране на отпадъците)

Този символ върху продукта, батерията или опаковката показва, че продуктът и батерията не трябва да се третират като битови отпадъци. При определени батерии той може да се използва заедно с химически символ.

Химическите символи за живак (Hg) или олово (Pb) са добавени, ако батерията съдържа повече от 0,0005% живак или 0,004% олово. Като осигурите правилното изхвърляне на тези продукти и батерии, ще помогнете за предотвратяването на евентуалните отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве, които иначе биха могли да възникнат при неподходящата им обработка като отпадък. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на природните ресурси.

При продукти, които поради съображения за безопасност, производителност или цялостност на данните изискват постоянна връзка с вградена батерия, тя трябва да бъде заменена само от квалифициран сервизен персонал. За да гарантирате правилното третиране на батерията и на електрическото и електронно оборудване, предайте тези продукти в края на живота им в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. За всички други батерии прегледайте раздела за безопасното изваждане на батерията от продукта. Предайте батерията в подходящ пункт за рециклиране на използвани батерии. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт или батерия се обърнете към местната администрация, към службата за събиране на битови отпадъци или към магазина, от който сте закупили продукта или батерията.

Съобщение за потребителите: следната информация е приложима само за оборудване, продавано в държави, прилагащи директивите на ЕС.

Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Япония. Запитванията относно съответствието на продукта, базирано на законодателството на Европейския съюз, трябва да бъдат отправяни към упълномощения представител, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Германия. За въпроси, свързани с обслужването или гаранцията, прегледайте адресите, посочени в отделните документи за сервизно обслужване или гаранция.

С настоящото Sony Corp. декларира, че това оборудване съответства на основните изисквания и другите съответни разпоредби на Директива 1999/5/EO.

За подробности, моля, посетете следния URL адрес:
<http://www.compliance.sony.de/>



Тази домашна аудиосистема е предназначена за възпроизвеждане на видео и аудио от дискове или USB устройства, поточно предаване на музика от съвместим с NFC смартфон или BLUETOOTH устройство и FM/AM тунер. Тази система поддържа и караоке.

Бележка за лицензите и търговските марки

- **DVD** е търговска марка на DVD Format/Logo Licensing Corporation.
- „DVD+RW“, „DVD-RW“, „DVD+R“, „DVD-R“, „DVD VIDEO“ и логотиповете на „CD“ са търговски марки.
- Технологията за аудиокодиране и патентите за MPEG Layer-3 са лицензирани от Fraunhofer IIS и Thomson.
- Windows Media е регистрирана търговска марка или търговска марка на Microsoft Corporation в САЩ и/или други държави.
- Този продукт е защитен от определени права на интелектуална собственост на Microsoft Corporation. Забранява се употребата или разпространението на такава технология извън този продукт без лиценз от Microsoft или от филиал, упълномощен от Microsoft.
- „WALKMAN“ и логотипът на „WALKMAN“ са регистрирани търговски марки на Sony Corporation.
- Тази система включва Dolby* Digital.
* Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. Dolby и символът „двойно D“ са търговски марки на Dolby Laboratories.
- Логотиповете и марката с думата BLUETOOTH® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc., и всяко използване на такива марки от страна на Sony Corporation е лицензирано. Другите търговски марки и имена са на съответните им притежатели.
- Маркировката N е търговска марка или регистрирана търговска марка на NFC Forum, Inc. в САЩ и други държави.
- Android™ е търговска марка на Google Inc.
- Google Play™ е търговска марка на Google Inc.
- Apple, логотипът на Apple, iPhone и iPod touch са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и в други държави. App Store е марка за услуга на Apple Inc.
- Обозначенията „Made for iPod“ и „Made for iPhone“ означават, че електронният аксесоар е предназначен за свързване конкретно към iPod или съответно iPhone и че е одобрен от разработчика като отговарящ на стандартите за производителност на Apple. Apple не носи отговорност за работата на това устройство или съвместимостта му със стандартите за безопасност и нормативните разпоредби. Имайте предвид, че използването на този аксесоар с iPod или iPhone може да окаже влияние върху ефективността на безжичната връзка.

- ТОЗИ ПРОДУКТ Е ЛИЦЕНЗИРАН СЪГЛАСНО ЛИЦЕНЗА MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE ЗА ЛИЧНА УПОТРЕБА БЕЗ ТЪРГОВСКА ЦЕЛ НА ПОТРЕБИТЕЛ ЗА

(i) КОДИРАНЕ НА ВИДЕОСЪДЪРЖАНИЕ В СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СТАНДАРТА MPEG-4 VISUAL („MPEG-4 VIDEO“),

И/ИЛИ

(ii) ДЕКОДИРАНЕ НА ВИДЕОСЪДЪРЖАНИЕ MPEG-4, КОЕТО Е КОДИРАНО ОТ ПОТРЕБИТЕЛ, ЗАНИМАВАЩ СЕ С ЛИЧНА ДЕЙНОСТ БЕЗ ТЪРГОВСКА ЦЕЛ, И/ИЛИ Е ПРИДОБИТО ОТ ДОСТАВЧИК НА ВИДЕОПРОДУКТИ, ЛИЦЕНЗИРАН ОТ MPEG LA ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА MPEG-4 VIDEO.

НЕ СЕ ДАВА ИЛИ ПОДРАЗБИРА ЛИЦЕНЗ ЗА НИКАКВА ДРУГА УПОТРЕБА. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ, ВКЛЮЧИТЕЛНО СВЪРЗАНА С РЕКЛАМНА, ВЪТРЕШНА И ТЪРГОВСКА УПОТРЕБА И ЛИЦЕНЗИРАНЕ, МОЖЕ ДА БЪДЕ ПОЛУЧЕНА ОТ MPEG LA, L.L.C.
[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

- Всички други търговски марки са търговски марки на съответните им притежатели.
- В това ръководство символите ™ и ® не са посочени.

Относно това ръководство

- Указанията в това ръководство са за модели SHAKE-X7D и SHAKE-X3D. В това ръководство моделът SHAKE-X7D е използван за илюстрационни цели, освен ако не е посочено друго.
- В това ръководство са обяснени предимно операциите с използване на дистанционното управление, но същите могат да се изпълняват и с бутоните на устройството, които са с идентични или подобни имена.
- Иконите, като , изброени в най-горната част на всяко обяснение, показват типа носител, който може да се използва с обясняваната функция.
- Някои илюстрации са представени като концептуални скици и може да се различават от действителните продукти.
- Елементите, показвани на телевизионния екран, може да се различават в зависимост от региона.
- Настройката по подразбиране е подчертана.
- Текстът в скоби ([--]) се показва на екрана на телевизора, а текстът, отделен с двойни кавички („--“), се показва на панела на дисплея.

Съдържание

Относно това ръководство.....	5
Разопаковане	8
Дискове/файлове на диск/USB устройство, които могат да бъдат възпроизведени.....	8
Указател на компонентите и контролите за управление	12

Първи стъпки

Стабилно свързване на системата.....	16
Поставяне на високоговорителите	18
Извършване на настройка „QUICK“	18
Промяна на цветовата система (Освен за моделите за Латинска Америка, Европа и Русия).....	19
Настройване на часовника...19	
Промяна на режима на показване	20

Възпроизвеждане от диск/USB устройство

Основно възпроизвеждане	20
Други операции за възпроизвеждане	22
Използване на режима на възпроизвеждане	26
Ограничаване на възпроизвеждането на диска (Родителски контрол)	29
Преглед на информация на диск и USB устройство	30
Използване на менюто с настройки	31

USB прехвърляне

Прехвърляне на музика	35
-----------------------------	----

Тунер

Слушане на радиото	39
--------------------------	----

BLUETOOTH

Относно безжичната технология BLUETOOTH.....	41
BLUETOOTH връзка с едно докосване чрез NFC	43
Настройване на BLUETOOTH аудиокодеците	44
Настройване на режима BLUETOOTH в готовност.....	45
Настройване на BLUETOOTH сигнала.....	45
Използване на „SongPal“ по BLUETOOTH	46

Настройване на звука

Настройване на звука.....	46
Избиране на режима за виртуален футбол	47
Създаване на ваш собствен звуков ефект	47
Създаване на парти атмосфера (DJ EFFECT)	48

Други операции

Използване на функцията Парти верига	49
Пеене заедно: Караоке	51
Удоволствие от осветлението на високоговорителите	52
Използване на таймерите ...	52
Използване на допълнително оборудване	54
Деактивиране на бутоните на устройството (Заклучване за деца)	54
Настройване на функцията за автоматично влизане в режим на готовност	55
Актуализиране на софтуера	55

Допълнителна информация

Отстраняване на неизправности	56
Предпазни мерки	65
Спецификации	67
Списък с кодове на езици.....	70
Индекс.....	72

Разопаковане

- Дистанционно управление (1)
- Батерии R03 (размер AAA) (2)
- FM кабелна/AM рамкова антена (1)

Само за SHAKE-X7D

- Устройство: HCD-SHAKEX7 (1)
 - Система от високоговорители: SS-SHAKEX7 (2)
 - Захранващ кабел
 - Само за моделите за Латинска Америка, Близкия изток и Африка (2)*
 - Други модели (1)
- * Количеството на предоставените захранващи кабели зависи от региона.

Само за SHAKE-X3D

- Устройство: HCD-SHAKEX3 (1)
- Система от високоговорители: SS-SHAKEX3 (2)
- Захранващ кабел (1)
- Адаптер за щепсел (1)
(предоставен само за определени области)
Адаптерът за щепсел не се използва в Чили. Използвайте този адаптер за щепсел в държавите, в които е нужно.

Дискове/файлове на диск/USB устройство, които могат да бъдат възпроизведени

Дискове, които могат да бъдат възпроизведени

- DVD VIDEO
- DVD-R/DVD-RW във формат DVD VIDEO или видеорежим
- DVD+R/DVD+RW във формат DVD VIDEO
- VIDEO CD (Дискове с вер. 1.0, 1.1 и 2.0)
- Super VCD
- CD-R/CD-RW/CD-ROM във формат VIDEO CD или super VCD
- AUDIO CD
- CD-R/CD-RW дискове във формат AUDIO CD

Файлове на дискове/USB устройство, които може да се възпроизведат

- Музика: MP3 файлове¹⁾²⁾ (.mp3), WMA файлове²⁾³⁾ (.wma), AAC файлове²⁾³⁾ (.m4a/.mp4/.3gp)
- Снимки: JPEG фалове⁴⁾ (.jpg/.jpeg/.jpe)
- Видео: MPEG4 файлове⁵⁾ (.mp4/.m4v), Xvid файлове (.avi)

Забележки

- Дисковете трябва да са в следния формат:
 - CD-ROM/-R/-RW диск във формат DATA CD, който съдържа MP3¹⁾²⁾, JPEG⁴⁾, MPEG4⁵⁾ и Xvid файловете и съответства на ISO 9660⁶⁾ Level 1/Level 2 или Joliet (разширен формат).
 - DVD-ROM/-R/-RW/+R/+RW диск във формат DATA DVD, който съдържа MP3¹⁾²⁾, JPEG⁴⁾, MPEG4⁵⁾ и Xvid файлове и съответства на UDF (Universal Disk Format).

- Системата ще се опита да възпроизведе всички данни с горепосочените разширения дори ако не са във формат MP3/WMA/AAC/JPEG/MPEG4/Xvid. В такъв случай може да се получи силен шум, който да повреди системата на високоговорителите.
- 1) MP3 (MPEG 1 Audio Layer 3) е стандартен формат, дефиниран от ISO/MPEG за компресирани аудиоданни. MP3 файловете трябва да са във формат MPEG 1 Audio Layer 3.
 - 2) Файлове със защита на авторски права (управление на цифрови права) не могат да бъдат възпроизведени на системата.
 - 3) Само от USB устройство.
 - 4) JPEG файловете трябва да съответстват на формата DCF за графични файлове. (DCF „Design rule for Camera File System“: Стандарти за изображения при цифрови фотоапарати, регулирани от Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).)
 - 5) MPEG4 файловете трябва да са записани във формат MP4. Поддържаните видео- и аудиокодеци са следните:
 - Видеокодек: MPEG4 обикновен профил (AVC не се поддържа.)
 - Аудиокодек: AAC-LC (HE-AAC не се поддържа.)
 - 6) Логически формат на файлове и папки в CD-ROM диск, дефиниран от ISO (Международна организация по стандартизация).

Дискове/файлове, които не могат да бъдат възпроизведени

- Не могат да се възпроизведат дисковете по-долу.
 - BDs (Blu-ray дискове)
 - CD-ROM дискове, записани във формат PHOTO CD
 - Част с данни на CD-Extra или смесени компактдискове*
 - Графични компактдискове
 - Super Audio CD дискове
 - DVD аудио
 - DATA CD/DATA DVD дискове, създадени във формат Packet Write
 - DVD-RAM
 - DATA CD/DATA DVD диск, който не е финализиран правилно
 - Съвместими с CPRM (Защита на съдържанието на записващия носител) DVD-R/-RW дискове, записани в програми за еднократно копиране
 - Диск с нестандартна форма (например сърце, квадрат, звезда)
 - Диск, върху който има остатъци от тиксо, хартия или стикер
- Не можете да възпроизведете файловете по-долу.
 - JPEG файл, който е по-голям от 3072 пиксела (ширина) × 2048 пиксела (височина) в нормален режим или от 3 000 000 пиксела в режим на прогресивен JPEG, който се използва основно за уеб сайтовете в интернет.
 - Видеофайл, който е по-голям от 720 пиксела (ширина) × 576 пиксела (височина).
 - Графичните и аудиофайловете с голямо съотношение между ширина и височина.
 - WMA файл във формат WMA DRM, WMA Lossless или WMA PRO.

- AAC файл във формат AAC DRM или AAC Lossless.
- AAC файловете, кодирани на 96 kHz.
- Файлове, които са кодирани или защитени с пароли.
- Файлове със защита на авторските права DRM (Digital Right Management).
- MP3 PRO аудиофайлът може да бъде възпроизведен като MP3 файл.
- Възможно е тази система да не възпроизведе Xvid файл, когато е бил комбиниран от два или повече Xvid файла.
- Тази система не може да възпроизвежда някои Xvid файлове, които са по-дълги от 2 часа.

* Смесени компактдискове: Този формат записва данни на първата писта и аудио (AUDIO CD данни) на втората и следващите писти в сесията.

Забележки относно CD-R/-RW и DVD-R/-RW/+R/+RW

- В някои случаи CD-R/-RW и DVD-R/-RW/+R/+RW дискове не могат да бъдат възпроизведени на тази система поради качеството на записа, физическото състояние на диска или характеристиките на записващото устройство и авторизиращия софтуер. За повече информация направете справка с инструкциите за експлоатация на записващото устройство.
- Някои функции за възпроизвеждане може да не работят при някои DVD+R/+RW дискове дори ако са били финализирани правилно. В такъв случай прегледайте диска в режим на нормално възпроизвеждане.

Забележки относно дисковете

- Този продукт е проектиран така, че да възпроизвежда дискове, които съответстват на стандарта за компактдискове (CD).
- DualDisc дискове и някои музикални дискове с технология за защита срещу копиране не съответстват на стандарта CD. Поради това е възможно тези дискове да не са съвместими с този продукт.

Забележка относно мултисесийни дискове

Тази система може да възпроизвежда непрекъснати сесии на диск, когато те са записани в същия формат като първата сесия. Въпреки това възпроизвеждането не е гарантирано.

Забележка относно операциите за възпроизвеждане на DVD VIDEO и VIDEO CD дискове

Някои операции за възпроизвеждане на DVD VIDEO или VIDEO CD диск може умишлено да са ограничени от производителите на софтуер. По тази причина някои функции за възпроизвеждане може да не са налични. Не забравяйте да прочетете инструкциите за експлоатация на DVD VIDEO или VIDEO CD диска.

Забележки за файловете, които могат да бъдат възпроизведени

- Възможно е започването на възпроизвеждането да отнеме повече време, когато:
 - DATA CD/DATA DVD/USB диск е записан със сложна дървовидна структура;
 - току-що са били възпроизведени аудиофайлове, графични файлове или видеофайлове от друга папка.
- Системата може да възпроизведе DATA CD/DATA DVD диск или USB устройство при следните условия:
 - до дълбочина от 8 папки;
 - до 300 папки;
 - до 999 файла на диск;
 - до 2000 файла в USB устройство;
 - до 650 файла в папка.Тези стойности може да се различават в зависимост от файла или конфигурацията на папката.
- Папки, в които няма аудиофайлове, графични файлове или видеофайлове, се прескачат.
- Файлове, прехвърлени чрез устройство, например компютър, може да не се възпроизведат по реда на прехвърлянето.
- Редът на възпроизвеждане може да не е приложим в зависимост от софтуера, използван за създаване на аудиофайла, графичния файл или видеофайла.
- Съвместимостта с всеки софтуер за кодиране/запис на MP3/WMA/AAC/MPEG4/Xvid файлове и всички записващи устройства и носители не може да бъде гарантирана.
- В зависимост от Xvid файла, картината може да е неясна или звукът да прескача.

Забележки относно USB устройствата

- Работата на системата с всички USB устройства не е гарантирана.
- Въпреки че има най-различни сложни функции за USB устройства, системата може да възпроизвежда само музика, снимки и видеосъдържание от USB устройствата, свързани към нея. За подробности направете справка с инструкциите за експлоатация на USB устройството.
- При поставяне на USB устройство системата прочита всички файлове в него. Ако USB устройството съдържа много папки и файлове, прочитането на USB устройството може да отнеме дълго време.
- Не свързвайте системата и USB устройството чрез USB концентратор.
- Когато са свързани няколко USB устройства, може да има забавяне при изпълнение на операция от тази система.
- Редът на възпроизвеждане от системата може да се различава от този на свързаното USB устройство.
- Преди да използвате USB устройство, се уверете, че в него няма файлове, съдържащи вируси.

Уебсайтове за съвместими устройства

Проверете уебсайтовете по-долу за най-новата информация относно съвместимите USB и BLUETOOTH устройства.

За потребители в Латинска Америка:

<<http://esupport.sony.com/LA>>

За потребители в Европа и Русия:

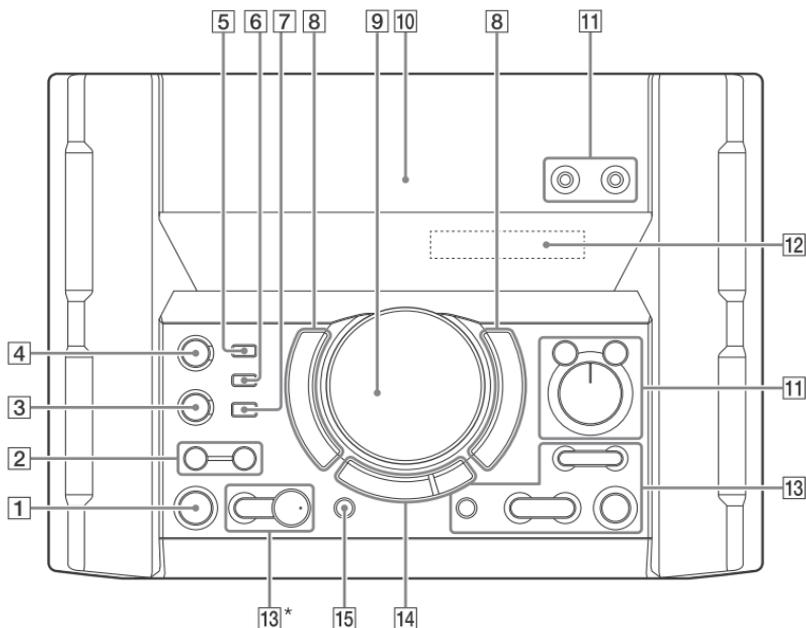
<<http://www.sony.eu/support>>

За потребители в други държави/региони:

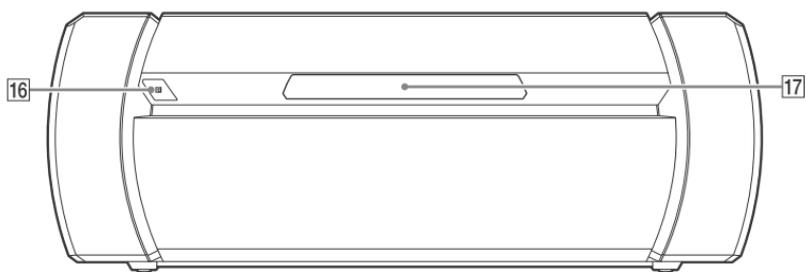
<<http://www.sony-asia.com/support>>

Указател на компонентите и контролите за управление

Горен панел



Преден панел



* Бутонът ► има осезаема точка. Използвайте я като отправна точка при работа със системата.

- 1** **I/⏻ (вкл./в готовност)**
Включва системата или я поставя в режим на готовност.
- 2** **SPEAKER LIGHT (стр. 52)**
LIGHT MODE (стр. 52)
- 3** **BLUETOOTH**
Натиснете, за да изберете BLUETOOTH функцията.
- PAIRING**
Задръжте, за да активирате BLUETOOTH сдвояване по време на действие на BLUETOOTH функцията.
- Индикатор BLUETOOTH (стр. 41)**
- 4** **MEGA BASS (стр. 46)**
Индикатор MEGA BASS (стр. 46)
- 5** **⏻ (USB) 1 (PLAY) порт**
Свързва допълнително USB устройство.
- 6** **⏻ (USB) 2 (REC/PLAY) порт**
Свързва и прехвърля към допълнително USB устройство.
- 7** **REC TO USB**
Прехвърля музика на допълнително USB устройство, което е свързано към ⏻ (USB) 2 порта.
- 8** **FLANGER, ISOLATOR, SAMPLER, DJ OFF (стр. 48)**
- 9** **VOLUME/MULTI CONTROL**
Регулира силата на звука.*
Регулира нивото на ефекта FLANGER и ISOLATOR или извежда непрекъснато звуковия ефект SAMPLER (стр. 48).
Избира FUNCTION или SOUND FIELD.
- * Не можете да използвате този бутон, за да настроите силата на звука, когато е избрана функцията DJ EFFECT, FUNCTION или SOUND FIELD.
- 11** **Жак MIC 1/2**
За свързване на микрофон(и).
VOCAL FADER (стр. 52)
MIC ECHO (стр. 51)
MIC LEVEL (MIN/MAX)
Регулира силата на звука на микрофона.
- 12** **Панел на дисплея**
- 13** **📁 +/- (избиране на папка)**
Избира папка на диск с данни или USB устройство.
S1, S2 (стр. 48)
▲ (отваряне/затваряне)
Прибира или извежда диск.
⏪/▶/▶▶ (отиване назад/отиване напред) (стр. 21, 23, 25, 42)
TUNING +/- (стр. 39)
S3, S4 (стр. 48)
ENTER
Въвежда настройките.
▶ (възпроизвеждане)
Започва възпроизвеждане. Задръжте ▶ на устройството за повече от 2секунди, вградената демонстрация на звука ще се възпроизведе на системата. Натиснете ■, за да спрете демонстрацията.
■ (стоп)
Спира възпроизвеждането. Натиснете двукратно, за да отмените възстановяването на възпроизвеждането.
- 10** **N (Маркировка N) (стр. 43)**

14 FUNCTION*

SOUND FIELD*

FOOTBALL (стр. 47)

Натиснете неколкократно този бутон, за да изберете „ON NARRATION“ или „OFF NARRATION“.

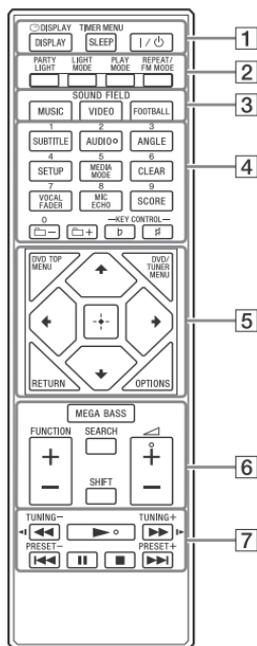
* Натиснете този бутон, след което завъртете копчето VOLUME/MULTI CONTROL, за да изберете желаната функция или желаното звуково поле, след което натиснете ENTER.

15 PARTY CHAIN (стр. 50, 51, 62)

16 Сензор за дистанционно управление

17 Тава на диска

Дистанционно управление



Забележки

- Числовият бутон 2/AUDIO и бутоните ◀ + и ▶ имат осезаема точка. Използвайте я като отправна точка при работа със системата.
- За да използвате бутон, отпечатан в розово, задръжте в натиснато положение SHIFT (6), след което натиснете бутоната.

1 DISPLAY (стр. 20, 30, 39, 42)

⋮ DISPLAY (стр. 27, 30)

SLEEP (стр. 53)

TIMER MENU (стр. 19, 53)

I/⏻ (вкл./в готовност)

Включва системата или я поставя в режим на готовност.

2 PARTY LIGHT (стр. 52)

LIGHT MODE (стр. 52)

PLAY MODE (стр. 26, 28, 36)

REPEAT/FM MODE (стр. 28, 40)

3 Бутони SOUND FIELD (стр. 46)

MUSIC, VIDEO, FOOTBALL

4 Бутони с цифри

Изберете писта, глава или файл. Настройва или запазва като предварително настроена дадена радиостанция. Въвежда парола.

SUBTITLE (стр. 24)

AUDIO (стр. 24, 30)

ANGLE (стр. 24)

SETUP (стр. 19, 29, 31, 63)

MEDIA MODE (стр. 21, 22, 27, 38)

CLEAR (стр. 23, 27)

VOCAL FADER (стр. 52)

MIC ECHO (стр. 51)

SCORE (стр. 52)

 +/- (избор на папка)

Избира папка на диск с данни или USB устройство.

KEY CONTROL b/# (стр. 52)

5 DVD TOP MENU

Показва заглавието на DVD диска на телевизионния екран.

DVD/TUNER MENU (стр. 22, 24, 40)

RETURN (стр. 22, 27)

OPTIONS

Влизане или излизане от менюто с опции.



Избира елементите от менюто.



Въвежда настройките.

6 MEGA BASS (стр. 46)

FUNCTION +/-

Избира функция.

SEARCH (стр. 22, 23, 27)

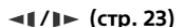
SHIFT

Задръжте в натиснато състояние, за да активирате бутоните, отпечатани в розово.



Регулира силата на звука.

7 <<</>>> (превъртане напред/превъртане назад) (стр. 22, 42)



Показва бавно възпроизвеждане.

TUNING +/- (стр. 39)



Започва възпроизвеждане.

I<<</>>>I (отиване назад/отиване напред) (стр. 21, 23, 25, 42)

PRESET +/- (стр. 40)

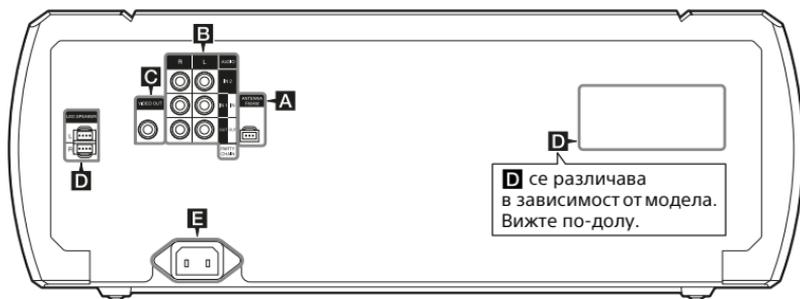
II (пауза) (стр. 21, 23, 42)

■ (стоп)

Спира възпроизвеждането. Натиснете двукратно, за да отмените възстановяването на възпроизвеждането. Спира вградената демонстрация на звука.

Стабилно свързване на системата

SHAKE-X7D/SHAKE-X3D

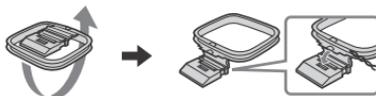


D



A Антени

При поставяне на антените намерете мястото и ориентация, които осигуряват приемане на добър сигнал. Дръжте антените далеч от кабелите на високоговорителите, захранващия кабел и USB кабела, за да избегнете прихващането на шум.



B Аудио

Използвайте аудиокабел (не е включен в комплекта), за да създадете някоя от връзките по-долу.

– Жакове AUDIO OUT/PARTY CHAIN OUT L/R

- Свържете към входните аудиожакове на допълнително оборудване.
- Свържете към друга аудиосистема, за да използвате функцията Party Chain (стр. 49).

– AUDIO IN 1/PARTY CHAIN IN Жакове L/R

- Свържете към изходните аудиожакове на телевизор или аудио-/видеооборудване. Звукът се извежда през тази система.

– Свържете към друга аудиосистема, за да използвате функцията Парти верига (стр. 49).

– Жакове AUDIO IN 2 L/R

Свържете към изходните аудиожакове на компютър или конзола за игри. Звукът се извежда през тази система.

C Жак VIDEO OUT

Използвайте видеокабел (не е включен в комплекта), за да свържете входящия видеожак на телевизор или прожектор.

Забележка

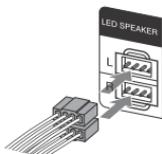
Не свързвайте това устройство към телевизор през видеодек.

D Високоговорители

– Изводи LED SPEAKER

Свържете конектора LED SPEAKER на високоговорителя към този извод.

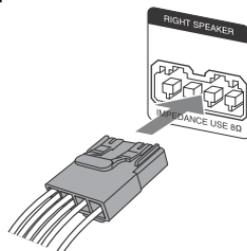
Осветлението на високоговорителите ще реагира според музикалния източник. Можете да изберете осветление на високоговорителя според предпочитанията си (стр. 52).



– Изводи LEFT SPEAKER и RIGHT SPEAKER (само за SHAKE-X7D)

– Изводи SPEAKERS (само за SHAKE-X3D)

Пример:



Забележки

- Използвайте само предоставените високоговорители.
- Когато свързвате кабелите на високоговорителите, вмъкнете конектора директно в изводите.

E Захранване

Свържете захранващия кабел (в комплекта) към устройството, след което го включете в електрически контакт.



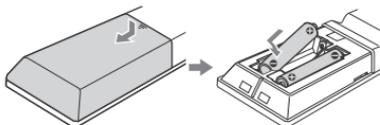
Между щепсела и задния панел остава малко пространство дори когато захранващият кабел е вкаран стабилно. Кабелът е предназначен да се включва по този начин. Това не е неизправност.

Забележки

- Ако щепселът на устройството ви не съпада с контакта, прикрепете предоставения адаптер за щепсел (само за модели с предоставен адаптер за щепсел).
- На панела на дисплея се показва демонстрацията. Натиснете I/⏻, за да включите системата, и демонстрацията автоматично ще приключи.

Поставяне на батерии

Поставете двете включени в комплекта батерии R03 (размер AAA), като спазвате поляритета, както е показано по-долу.



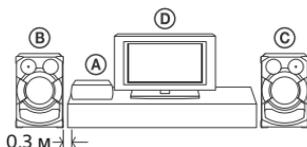
Забележки

- Не комбинирайте стара с нова батерия или различни видове батерии.
- Ако не използвате дистанционното управление дълго време, извадете батериите, за да избегнете повреда вследствие на тяхното протичане или окисляване.

Поставяне на високоговорителите

За да получите оптимални работни характеристики от системата, ви препоръчваме да поставите високоговорителите, както е показано по-долу.

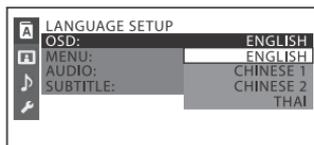
- Ⓐ Устройство
- Ⓑ Високоговорител (ляв)
- Ⓒ Високоговорител (десен)
- Ⓓ Телевизор



Извършване на настройка „QUICK“

Преди да използвате системата, можете да направите минимални основни настройки в настройката „QUICK“.

- 1 Включете телевизора си и изберете видеоизхода.
- 2 Натиснете I/⏻, за да включите системата.
- 3 Натиснете неколkokратно FUNCTION +/-, за да изберете „DVD/CD“, „USB 1“ или „USB 2“. Водещото съобщение [Press ENTER to run QUICK SETUP.] се показва в долната част на телевизионния екран.
- 4 Натиснете ⏏, без да поставяте диск или да свързвате USB устройство. [LANGUAGE SETUP] се появява на телевизионния екран. Показаните елементи може да се различават в зависимост от държавата или региона.



- 5 Натиснете неколkokратно ⏏/⏏, за да изберете език, след което натиснете ⏏. [VIDEO SETUP] се появява на телевизионния екран.

- 6** Натиснете неколkokратно \uparrow/\downarrow , за да изберете настройката, която отговаря на типа на телевизора ви, след което натиснете $\boxed{+}$.

След като се покаже [QUICK SETUP is complete.] на телевизионния екран, системата е готова за възпроизвеждане.

За ръчна промяна на настройката

Вижте „Използване на менюто с настройки“ (стр. 31).

За да излезете от настройката „QUICK“

Натиснете SETUP.

Забележка

Водещото съобщение се показва, когато включите системата за първи път или след извършване на операцията „RESET“ (стр. 63).

Промяна на цветовата система

(Освен за моделите за Латинска Америка, Европа и Русия)

Задайте цветовата система на PAL или NTSC в зависимост от цветовата система на телевизора ви.

При всяко изпълнение на процедурата по-долу, цветовата система се променя, както следва: NTSC \leftrightarrow PAL

Използвайте бутоните на системата, за да извършите тази операция.

- 1** Натиснете I/power , за да включите системата.
- 2** Натиснете FUNCTION, след това завъртете копчето VOLUME/MULTI CONTROL, за да изберете „DVD/CD“, след това натиснете ENTER.
- 3** Задръжте в натиснато състояние DJ OFF и FOOTBALL за повече от 3 секунди.

На панела на дисплея се показва „COLOR NTSC“ или „COLOR PAL“.

Настройване на часовника

Не можете да настройвате часовника в енергоспестяващ режим.

- 1** Натиснете I/power , за да включите системата.
- 2** Задръжте в натиснато състояние SHIFT, след това натиснете TIMER MENU.
- На панела на дисплея се показва „PLAY SET“. Натиснете неколkokратно \uparrow/\downarrow , за да изберете „CLOCK SET“, след което натиснете $\boxed{+}$.
- 3** Натиснете неколkokратно \uparrow/\downarrow , за да настроите часа, след което натиснете $\boxed{+}$.
- 4** Натиснете неколkokратно \uparrow/\downarrow , за да настроите минутите, след което натиснете $\boxed{+}$.

Промяна на режима на показване

Натиснете неколкократно **DISPLAY**, когато системата е изключена.

Демонстрация

Демонстрацията е включена.

Няма показване (енергоспестяващ режим)

Дисплеят е изключен с цел пестене на енергия. Таймерът и часовникът продължават да работят.

Часовник

Часовникът се показва за няколко секунди, след което влиза в режим на енергоспестяване.

Възпроизвеждане от диск/ USB устройство

Основно възпроизвеждане

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

- 1** Натиснете неколкократно **FUNCTION +/-**, за да изберете „DVD/CD“, „USB 1“ или „USB 2“. Можете да използвате и бутоните на устройството. Натиснете **FUNCTION**, след това завъртете копчето **VOLUME/MULTI CONTROL**, за да изберете „DVD/CD“, „USB 1“ или „USB 2“, след което натиснете **ENTER**.

2 За функцията за DVD/CD:

Натиснете **▲** на устройството, за да отворите тавата на диска и поставете диск със страната с етикета нагоре.

Когато възпроизвеждате 8-сантиметров диск, например CD сингъл, го поставете във вътрешния кръг на та-



Натиснете отново **▲** на устройството, за да затворите тавата на диска. Не затваряйте тавата на диска насила, защото може да възникне неизправност.

За USB функцията:

Свържете USB устройство към
ψ (USB) 1 или ψ (USB) 2 порта.



Забележки

- Можете да използвате своя iPhone/iPod с тази система само чрез BLUETOOTH връзка.
- Можете да използвате USB адаптер (не е включен в комплекта), за да свържете USB устройството към това устройство, ако USB устройството не може да бъде включено в ψ (USB) порта.

3 (само за DATA CD DATA DVD USB)

Натиснете **неколкократно MEDIA MODE**, за да изберете желаната мултимедия ([MUSIC]/[VIDEO]/[PHOTO]).

4 Натиснете ►, за да стартирате възпроизвеждането.

За	Натиснете
Спиране на възпроизвеждането	■
Поставяне на възпроизвеждането на пауза	

За	Натиснете
Възстановяване на възпроизвеждането до нормално такова	►
Отказване на точката за възобновяване	■ двукратно
Изберете pista, файл, глава или сцена	◀◀ или ▶▶ по време на възпроизвеждане. Или задръжте в натиснато състояние SHIFT, натиснете бутоните с цифри и след това натиснете [+]. (Операцията може да бъде забранена от диска или USB устройството)

За да изберете USB памет

Можете да изберете коя памет да използвате като източник на възпроизвеждане или целево местоположение за прехвърляне, ако USB устройството има вътрешна памет и карта с памет. Уверете се, че сте избрали паметта преди стартирането на възпроизвеждането или прехвърлянето.

1 Натиснете OPTIONS.

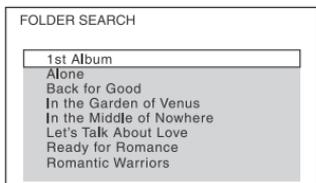
2 Натиснете **неколкократно** ▲/▼, за да изберете „MEM SEL“, след което натиснете [+].

3 Натиснете **неколкократно** ▲/▼, за да изберете желаната памет, след това натиснете [+].

За да излезете от менюто с опции, натиснете OPTIONS.

За да възпроизведете определен аудио- или видеофайл

- 1 Натиснете неколкократно MEDIA MODE, за да изберете [MUSIC] или [VIDEO].
- 2 Натиснете SEARCH, за да изведете списъка с папки.



- 3 Натиснете неколкократно \uparrow/\downarrow , за да изберете желаната папка.
- 4 Натиснете $\boxed{+}$, за да изведете списъка с файлове.



- 5 Натиснете неколкократно \uparrow/\downarrow , за да изберете желания файл, след което натиснете $\boxed{+}$.

За да възпроизведете определен файл с изображение (слайдшоу)

- 1 Натиснете MEDIA MODE неколкократно, за да изберете [PHOTO].
- 2 Натиснете DVD/TUNER MENU. На телевизионния екран се показват миниатюрни изображения за първите 16 JPEG файла в избраната папка.



Ако има повече от 16 JPEG файла в избраната папка, вдясно ще се появи лента за превъртане.

- 3 Натиснете неколкократно $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$, за да изберете желания файл, след което натиснете \blacktriangleright .

Други операции за възпроизвеждане



В зависимост от типа на диска или файла тази функция може да не работи.

За	Натиснете
Преглед на DVD меню	DVD/TUNER MENU
Преглед на списъка с папки или файлове	SEARCH. Натиснете бутона отново, за да изключите списъка с папки или списъка с файлове.
Връщане към списъка с папки, когато сте в списъка с файлове	RETURN
Намиране на точка при превъртане напред или назад (заклучване на търсенето)	\ll или \gg по време на възпроизвеждане. При всяко натискане на бутона скоростта на възпроизвеждане се променя.

За	Натиснете
Гледане кадър по кадър (Забавено възпроизвеждане)	II , след това натиснете ◀II или II▶ . При всяко натискане на ◀II или II▶ скоростта на възпроизвеждане се променя.
Преглед на изображения в изглед на миниатюри	DVD/TUNER MENU
Навигиране в изгледа с миниатюри	↑/↓/←/→
Преглед на едно изображение	+ в изгледа с миниатюри.
Стартиране на слайдшоу на изображенията	▶ . Можете да промените интервала от време за слайдшоуто (стр. 33) и да добавите ефекти към него (стр. 33).
Спиране на слайдшоу на изображенията	■
Преглед на следващо или предишно изображение по време на слайдшоу	◀◀ или ▶▶
Завъртане на изображението на 90 градуса	←/→ , докато прегледате снимка. Натиснете CLEAR , за да се върнете към оригиналния изглед.

Търсене на определена писта

CD

Задръжте в натиснато състояние SHIFT, след това натиснете бутоните с числа, за да изберете желаната писта, след което натиснете **+.**

За да търсите с помощта на бутона SEARCH

- 1 Натиснете SEARCH, за да изведете списъка с писти.
- 2 Натиснете неколkokратно **↑/↓**, за да изберете желаната писта за възпроизвеждане, след това натиснете **+**.

Търсене на определено заглавие/глава/сцена/писта/индекс

DVD-V VIDEO CD

- 1 Натиснете неколkokратно **SEARCH** по време на възпроизвеждането, за да изберете режим на търсене.
- 2 Задръжте в натиснато състояние **SHIFT**, след това натиснете бутоните с числа, за да въведете желаното заглавие, глава, сцена, писта, или номер на индекс, след което натиснете **+**.
Възпроизвеждането започва.

Забележки

- За VIDEO CD с PBC възпроизвеждане натиснете SEARCH, за да потърсите сцената.
- За VIDEO CD без PBC възпроизвеждане натиснете SEARCH, за да потърсите писта и индекс.

За да търсите с помощта на времеви код

DVD-V

- 1 Натиснете неколкократно SEARCH по време на възпроизвеждането, за да изберете режим на търсене на време.
- 2 Задръжте в натиснато състояние SHIFT, след което натиснете бутоните с числа, за да въведете времеви код, след което натиснете .

Пример: За да намерите сцена на 2 часа 10 минути и 20 секунди, задръжте в натиснато състояние SHIFT, след което натиснете 2, 1, 0, 2, 0 ([2:10:20]).

Натиснете CLEAR, за да отмените числото.

За да търсите с помощта DVD менюто

DVD-V

- 1 Натиснете DVD/TUNER MENU.
- 2 Натиснете  /  /  /  или задръжте в натиснато състояние SHIFT, след което натиснете бутоните с числа, за да изберете заглавието или елементът, който искате да възпроизведете и натиснете .

Промяна на ъглите

DVD-V

Натиснете неколкократно ANGLE по време на възпроизвеждане, за да изберете желаните ъгли.

Извеждане на субтитри

DVD-V

Натиснете неколкократно SUBTITLE по време на възпроизвеждане, за да изберете желаните език за субтитри или да ги изключите.

Промяна на езика/звука

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

Натиснете неколкократно AUDIO по време на възпроизвеждане, за да изберете желаните аудиоформат или режим.

DVD VIDEO

Можете да превключвате аудиоформата или езика, когато източникът съдържа няколко аудиоформата или аудиосъдържание на няколко езика. Когато се извеждат 4 цифри, те обозначават езиков код. Вижте „Списък с кодове на езици“ (стр. 70), за да проверите за кой език се отнася кодът. Когато един и същи език е показан два или повече пъти, DVD VIDEO дискът е записан в различни аудиоформати.

VIDEO CD/AUDIO CD/DATA CD/ DATA DVD (MP3 файл) или USB устройство (аудиофайл)

Можете да промените аудиоистата.

- [STEREO]: стереозвукът.
- [1/L]/[2/R]: монозвукът на левия или десния канал.

SUPER VIDEO CD

- [1:STEREO]: стереозвукът от аудиоистата 1.
- [1:1/L]/[1:2/R]: монозвукът от левия или десния канал на аудиоистата 1.
- [2:STEREO]: стереозвукът от аудиоистата 2.
- [2:1/L]/[2:2/R]: монозвукът от левия или десния канал на аудиоистата 2.

Възпроизвеждане на VIDEO CD с PBC функции

VIDEO CD

Можете да използвате менюто PBC (Управление на възпроизвеждането), за да се насладите на интерактивния софтуер на VIDEO CD диска.

- 1 Натиснете ►, за да възпроизведете VIDEO CD диск в PBC.
На телевизионния екран се показва менюто на PBC.
- 2 Задръжте в натиснато състояние SHIFT, след това натиснете бутоните с числа, за да изберете желаня номер на елемент, след което натиснете [+].
- 3 Продължете възпроизвеждането според инструкциите в менюто.

Забележка

PBC възпроизвеждането се отменя, когато е активирано повтарящо възпроизвеждане.

За да отмените PBC възпроизвеждането

- 1 Натиснете ◀◀ или ▶▶ или задръжте в натиснато състояние SHIFT, след което натиснете бутоните с числа, за да изберете писта, когато възпроизвеждането е спряно.
- 2 Натиснете ► или [+].
Възпроизвеждането започва от избраната писта.

За връщане към PBC възпроизвеждане

Натиснете двукратно ■, след което натиснете ►.

Възобновяване на възпроизвеждането на няколко диска

DVD-V VIDEO CD

Тази система може да съхрани точките за възобновяване на възпроизвеждането на до 6 диска и възстановява възпроизвеждането, когато поставите отново същия диск. Ако съхраните точка за възобновяване на възпроизвеждането за 7-ми диск, тази за първия диск ще бъде изтрита.
За да активирате тази функция, задайте [MULTI-DISC RESUME] в [SYSTEM SETUP] на [ON] (стр. 34).

Забележка

За да възпроизведете от началото на диска, натиснете двукратно ■, след което натиснете ►.

Използване на режима на възпроизвеждане

Възпроизвеждане в оригинален ред (Нормално възпроизвеждане)



Когато възпроизвеждането е спряно, натиснете неколкократно **PLAY MODE**.

■ При възпроизвеждане на диск

- [DISC]: възпроизвежда диск
- [FOLDER]*: възпроизвежда всички съвместими файлове в папката на диска.

* Не може да се избере за AUDIO CD.

■ Когато възпроизвеждате от USB устройство

- [ALL USB DEVICES]: възпроизвежда всички USB устройства.
- [ONE USB DEVICE]: възпроизвежда USB устройство.
- [FOLDER]: възпроизвежда всички съвместими файлове в папката на USB устройството.

Възпроизвеждане в произволен ред (Разбъркано възпроизвеждане)



Когато възпроизвеждането е спряно, натиснете неколкократно **PLAY MODE**.

■ При възпроизвеждане на диск

- [DISC (SHUFFLE)]: разбърква всички аудиофайлове в даден диск.
- [FOLDER (SHUFFLE)*]: разбърква всички аудиофайлове в папката на диска.

* Не може да се избере за AUDIO CD.

■ Когато възпроизвеждате от USB устройство

- [ALL USB DEVICES (SHUFFLE)]: разбърква всички аудиофайлове във всички USB устройства.
- [ONE USB DEVICE (SHUFFLE)]: разбърква всички аудиофайлове на дадено USB устройство.
- [FOLDER (SHUFFLE)]: разбърква всички съвместими файлове в папката на USB устройството.

Забележки

- Разбърканото възпроизвеждане не може да се изпълни за изображения и видеофайлове.
- Разбърканото възпроизвеждане се отменя, когато:
 - изключите системата;
 - отворите тавата на диска;
 - изпълните USB TRANSFER (без прехвърляне REC1);
 - прехвърлите музика от диск към USB устройство (без прехвърляне REC1);
 - промените MEDIA MODE;
 - промените избраната USB памет.
- Разбърканото възпроизвеждане може да бъде отменено, когато изберете папка или писта за възпроизвеждане.

Създаване на ваша собствена програма (Програмно възпроизвеждане)

CD DATA CD DATA DVD USB

Можете да направите програма от до 25 стъпки в реда, в който искате да бъдат изпълнени.

Можете да програмирате само аудиописти/аудиофайлове от текущия диск или USB 1 устройство.

- 1 Натиснете неколкократно FUNCTION +/-, за да изберете „DVD/CD“ или „USB 1“.**
- 2 (само за DATA CD DATA DVD USB)** Натиснете MEDIA MODE неколкократно, за да изберете [MUSIC].
- 3 Когато възпроизвеждането е спряно, натиснете неколкократно PLAY MODE, за да изберете [PROGRAM].**
- 4 Натиснете SEARCH.**
На телевизионния екран се показва списъкът с папки или списъкът с писти.
- 5 (само за DATA CD DATA DVD USB)** Натиснете неколкократно $\blacktriangle/\blacktriangledown$, за да изберете желаната папка, след което натиснете $\boxed{+}$.
На телевизионния екран се показва списъкът с файлове.
- 6 Натиснете неколкократно $\blacktriangle/\blacktriangledown$, за да изберете желаната писта или файл, след което натиснете $\boxed{+}$.**
Номерът на програмната стъпка се показва отляво на избраната писта или файл.

- 7 За да програмирате други писти или файлове в същата папка, повторете Стъпка 6.**
За да програмирате файлове в други папки, натиснете RETURN, за да се върнете към списъка с папки и да повторите стъпки 5 и 6.

- 8 Натиснете \blacktriangleright , за да стартирате програмно възпроизвеждане.**
На телевизионния екран се показва списъка с програмата. Когато програмното възпроизвеждане завърши, можете да рестартирате същата програма, като натиснете \blacktriangleright .

За изтриване на програмирана стъпка

- 1 Използвайте същата процедура като в Стъпка 4 и 5 от „Създаване на ваша собствена програма“.**
- 2 Натиснете неколкократно $\blacktriangle/\blacktriangledown$, за да изберете желаната писта или файл, който искате да изтриете, след което натиснете $\boxed{+}$.**
Номерът на програмираната стъпка изчезва.

За да изтриете последната стъпка от списъка на програмата

Натиснете CLEAR.

За да изведете списъка на програмата

Задръжте в натиснато състояние SHIFT, след което натиснете неколкократно $\boxed{\text{DISP}}$ DISPLAY.

За отмяна на възпроизвеждането на програмата

При спряно възпроизвеждане натиснете неколкократно PLAY MODE, за да изберете други режими на възпроизвеждане.

Забележки

- Програмното възпроизвеждане не може да се изпълни за изображения и видеофайлове.
- Програмното възпроизвеждане се отменя, когато:
 - отворите тавата на диска;
 - промените MEDIA MODE;
 - промените избраната USB памет.
- (Само за функцията DVD/CD) Списъкът на програмата се изчиства, когато отворите тавата на диска.
- (Само за функцията USB) Списъкът на програмата се изчиства, когато:
 - изпълните операцията за изтриване;
 - отстраните USB устройството;
 - промените избраната USB памет.

Повтарящо възпроизвеждане (Повтарящо възпроизвеждане)

DVD-V VIDEO CD CD DATA CD DATA DVD USB

Натиснете неколкократно REPEAT.

В зависимост от типа на диска или файла, някои настройки може да не са налични.

- [OFF]: не се възпроизвежда повтарящо.
- [ALL]: повтаря всички писти или файлове в избрания режим на възпроизвеждане.
- [DISC]: повтаря цялото съдържание (само за DVD VIDEO и VIDEO CD).
- [TITLE]: рестартира текущото заглавие (само за DVD VIDEO).

- [CHAPTER]: повтаря текущата глава (само за DVD VIDEO).
- [TRACK]: повтаря текущата писта.
- [FILE]: повтаря текущия видеофайл.

За да отмените повтарящото възпроизвеждане

Натиснете неколкократно REPEAT, за да изберете [OFF].

Забележки

- „↶“ светва на панела на дисплея, когато повтарящото възпроизвеждане е зададено на [ALL] или [DISC].
- „↷“ светва на панела на дисплея, когато повтарящото възпроизвеждане е зададено на [TITLE], [CHAPTER], [TRACK] или [FILE].
- Не можете да изпълните повтарящо възпроизвеждане за VIDEO CD по време на PBC възпроизвеждане.
- В зависимост от DVD VIDEO диска е възможно да не можете да изпълните повтарящо възпроизвеждане.
- Повтарящото възпроизвеждане се отменя, когато:
 - отворите тавата на диска;
 - изключите системата (само за DVD VIDEO и VIDEO CD);
 - променете функцията (само за DVD VIDEO и VIDEO CD);
 - изпълните USB TRANSFER (без прехвърляне REC1);
 - прехвърлите музика от диск към USB устройство (без прехвърляне REC1);
 - промените MEDIA MODE;
 - промените избраната USB памет.

Ограничаване на възпроизвеждането на диска

(Родителски контрол)

DVD-V

Можете да ограничите възпроизвеждането на DVD VIDEO дискове според предварително определеното ниво. Сцени могат да бъдат пропуснати или заменени с други сцени.

- 1 При спряно възпроизвеждане натиснете **SETUP**.
- 2 Натиснете неколкократно **↑/↓**, за да изберете **[SYSTEM SETUP]**, след това натиснете **[+]**.
- 3 Натиснете неколкократно **↑/↓**, за да изберете **[PARENTAL CONTROL]**, след това натиснете **[+]**.
- 4 Въведете (отново) 4-цифрената парола чрез бутоните с числа, след което натиснете **[+]**.
- 5 Натиснете неколкократно **↑/↓**, за да изберете **[STANDARD]**, след това натиснете **[+]**.
- 6 Натиснете неколкократно **↑/↓**, за да изберете географска област като ниво за ограничение на възпроизвеждането, след което натиснете **[+]**.
Областта е избрана.
Когато изберете **[OTHERS →]**, въведете кода на областта за желаната географска област според „Списък с кодове за регион за родителски контрол“ на стр. 71, като използвате бутоните с числа.

7 Натиснете неколкократно **↑/↓**, за да изберете **[LEVEL]**, след това натиснете **[+]**.

8 Натиснете неколкократно **↑/↓**, за да изберете желаното ниво, след това натиснете **[+]**.

Колкото по-ниска е стойността, толкова по-строго е ограничението.

За да изключите функцията „PARENTAL CONTROL“

Задайте **[LEVEL]** на **[OFF]** в Стъпка 8.

За да възпроизведете диск, за който е зададена функцията „PARENTAL CONTROL“

- 1 Заредете диска и натиснете **▶**.
На телевизионния екран се показва екранът за въвеждане на паролата ви.
- 2 Въведете 4-цифрената парола чрез бутоните с числа, след което натиснете **[+]**.
Системата започва възпроизвеждането.

Ако сте забравили паролата си

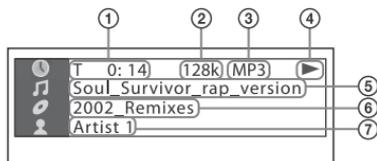
Отстранете диска и повторете стъпки 1 до 3 от „Ограничаване на възпроизвеждането на диска“ (стр. 29). Въведете парола „199703“ чрез бутоните с числа, след което натиснете **[+]**. Следвайте инструкциите на екрана и въведете нова четирицифрена парола. След това заредете отново диска и натиснете **▶**. Трябва да въведете отново новата си парола.

Преглед на информация на диск и USB устройство

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

Информация върху телевизионния екран

Задържете в натиснато състояние **SHIFT**, след това натиснете **неколкократно** **DISPLAY** по време на възпроизвеждането.



- 1** Информация за възпроизвеждането
Време за възпроизвеждане, оставащо време и информация за дата¹⁾.
- 2** Побитова скорост
- 3** Тип файл
- 4** Състояние на възпроизвеждането
- 5** Заглавие²⁾/писта/име на файл³⁾
- 6** Албум²⁾/име на папка³⁾/глава/номер на индекс
- 7** Име на изпълнител²⁾³⁾
Извежда се при възпроизвеждане на аудиофайл.

¹⁾ Информацията за дата се показва, когато Exif (Exchangeable Image File Format) се записва в JPEG файла. Exif е формат за изображения, заснети с цифров фотоапарат, определен от Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).

- ²⁾ Ако даден аудиофайл има ID3 маркер, системата ще покаже име на албум/заглавие/име на изпълнител от информацията на ID3 маркера. Системата може да поддържа ID3 версия 1.0/1.1/2.2/2.3.
- ³⁾ Ако файлът или папката съдържа знаци, които не могат да бъдат изведени, те ще се покажат като „_“.

Забележки

- В зависимост от източника, който се възпроизвежда
 - част от информацията може да не се изведе;
 - някои знаци може да не се изведат.
- В зависимост от режима на възпроизвеждане показаната информация може да се различава.

Показване на аудиоинформацията
(само за DVD VIDEO и видеофайлове)
Натиснете неколкократно AUDIO по време на възпроизвеждане.

Информация на панела на дисплея

Натиснете неколкократно DISPLAY, когато системата е включена.

Можете да прегледате следната информация:

- време за възпроизвеждане, оставащо време на писта, заглавие, глава;
- номер на сцена;
- име на файл, име на папка;
- заглавието, изпълнителя и информация за албума.

Забележки

- Възможно е името на диска или записва да не се изведе в зависимост от текста.
- Времето за възпроизвеждане на MP3 и видеофайлове може да не се изведе правилно.

- Изминалото време за възпроизвеждане на аудио файл, кодиран чрез VBR (променлива побитова скорост), не се показва правилно.

Използване на менюто с настройки

Можете да задавате разнообразни настройки на параметрите, например на картината и звука. Показаните елементи може да се различават в зависимост от държавата или региона.

Забележка

Настройките за възпроизвеждане от диска са с предимство спрямо тези от менюто с настройки. Следователно някои от настройките в менюто с настройки може да не се извършат.

- 1 При спряно възпроизвеждане натиснете SETUP.**
Менюто с настройки се показва на телевизионния екран.
- 2 Натиснете неколкократно \uparrow / \downarrow , за да изберете [LANGUAGE SETUP], [VIDEO SETUP], [AUDIO SETUP] или [SYSTEM SETUP], след това натиснете $\boxed{+}$.**
- 3 Натиснете неколкократно \uparrow / \downarrow , за да изберете желания елемент от менюто, след което натиснете $\boxed{+}$.**
- 4 Натиснете неколкократно \uparrow / \downarrow , за да изберете желаната настройка, след това натиснете $\boxed{+}$.**
Настройката е избрана и извършена.

За изход от менюто

Натиснете SETUP.



Задаване на езика – [LANGUAGE SETUP]

[OSD]

Избира езика за екранното показване.

[MENU]

DVD-V

Избира езика за менюто на DVD диска.

[AUDIO]

DVD-V

Превключва езика на аудиопистата. Когато изберете [ORIGINAL], се избира приоритетният език от диска.

[SUBTITLE]

DVD-V

Превключване на езика на субтитрите, записани върху DVD VIDEO диск. Когато изберете [AUDIO FOLLOW], езикът на субтитрите се променя в зависимост от езика, който сте избрали за аудиопистата.

Забележка

Ако изберете [OTHERS \rightarrow] в [MENU], [AUDIO] и [SUBTITLE], въведете кода за език от „Списък с кодове на езици“ (стр. 70) чрез бутоните с числа.



Настройване на телевизионния екран – [VIDEO SETUP]

[TV TYPE]

DVD-V

[16:9]: Изберете това, когато свързвате широкоекранен телевизор или телевизор с функция за широкоекранен режим.



[4:3 LETTER BOX]: Изберете това, когато свързвате телевизор с екран 4:3 без функция за широкоекранен режим. Тази настройка показва широка картина с черни ленти в горната и долната част.



[4:3 PAN SCAN]: Изберете това, когато свързвате телевизор с екран 4:3 без функция за широкоекранен режим. Тази настройка показва картина с пълна височина върху целия екран, отрязана от страни.



[COLOR SYSTEM (VIDEO CD)]

(Освен за моделите за Латинска Америка, Европа и Русия)

DVD-V

Избира цветовата система (PAL или NTSC).

[AUTO]: Извежда видеосигнала според цветовата система на диска. Изберете тази настройка, ако телевизорът ви използва система DUAL.

[PAL]: Извежда видеосигнала в PAL.

[NTSC]: Извежда видеосигнала в NTSC.

За подробности вижте „Промяна на цветовата система“ (стр. 19).

[BLACK LEVEL]

(Само за модели за Латинска Америка)

Избира нивото на черното (ниво на настройка) за видео сигналите, които се извеждат през жака VIDEO OUT.

[ON]: Задава нивото на черното на изходния сигнал до стандартното ниво.

[OFF]: Намалява стандартното ниво на черното. Използвайте, когато картината стане твърде бяла.

[PAUSE MODE]

DVD-V

[AUTO]: Картината, включително обекти, които се движат динамично, се извежда без трептене.

Обикновено избирайте тази настройка.

[FRAME]: Картината, включително обекти, които не се движат динамично, се извежда с висока разделителна способност.

[PHOTO EFFECT]

DATA CD DATA DVD USB

(Само за JPEG файлове)

[MODE 1]: Изображението се извежда от горе надолу.**[MODE 2]:** Изображението се извежда от ляво надясно.**[MODE 3]:** Изображението се разпъва навън от центъра.**[MODE 4]:** Изображението преминава произволно през ефектите.**[MODE 5]:** Следващото изображение се плъзва върху текущото.**[OFF]:** Изключено.**[PHOTO INTERVAL]**

DATA CD DATA DVD USB

(Само за JPEG файлове)

[NORMAL]/[FAST]/[SLOW 1]/**[SLOW 2]:** Избира продължителност на слайдшоуто. **[SLOW 2]** е по-бавно от **[SLOW 1]**.**Настройване на опциите за аудио – [AUDIO SETUP]****[AUDIO DRC]****(Компресия на динамичния диапазон)**

DVD-V

Полезно при гледане на филми със слаба сила на звука късно вечер.

[OFF]: Изключено.**[STANDARD]:** Динамичният диапазон се компресира така, както го е проектирал тонрежисьорът.**[TRACK SELECTION]**

DVD-V

[OFF]: Изключено.**[AUTO]:** Дава приоритет на аудиопистата, съдържаща най-голям брой канали, когато възпроизвеждате DVD VIDEO диск, на който са записани няколко аудиоформата (PCM, MPEG или Dolby Digital).**[SCORE MODE]****[BEGINNER 1]*/[BEGINNER 2]/****[EXPERT 1]*/[EXPERT 2]:** Избира режима на оценяване, за да оцените пеенето си в режим Караоке.**[DEMO]:** Режим на демонстрация. Оценката се показва независимо от пеенето.

* Оценката се показва по време на пеенето.

[A/V SYNC]

DVD-V VIDEO CD DATA CD DATA DVD

(Само за видеофайлове)

[OFF]: Изключено.**[ON]:** Регулира забавянето между картината и звука.**[DOWNMIX]**

DVD-V

Избира изходящия аудиосигнал за възпроизвеждане на многоканално аудио.

[NORMAL]: Извежда многоканално аудио в двуканален стереосигнал.**[DOLBY SURROUND]:** Извежда многоканално аудио в двуканален съраунд сигнал.



Настройване на системата – [SYSTEM SETUP]

[SCREEN SAVER]

Предотвратява повреда на телевизора. Натиснете който е да е бутон, за да отмените скрийнсейвъра.

[ON]: Включва функцията за скрийнсейвър, ако не използвате системата за около 15 минути.

[OFF]: Изключено.

[BACKGROUND]

Избира фоновия цвят или изображение, което да се показва на телевизионния екран.

[JACKET PICTURE]: Обложката (снимката), записана на диска, се показва на фона.

[GRAPHICS]: Като фон се възпроизвежда предварително зададено изображение, запаметено в системата.

[BLUE]: Цветът на фона е син.

[BLACK]: Цветът на фона е черен.

[PARENTAL CONTROL]

Задава ограничение за възпроизвеждане. За подробности вижте „Ограничаване на възпроизвеждането на диска“ (стр. 29).

[MULTI-DISC RESUME]

DVD-V VIDEO CD

[ON]: Съхранява точката за възобновяване на възпроизвеждането в паметта за до 6 диска.

[OFF]: Съхранява в системата точката за възобновяване на възпроизвеждането само за текущия диск.

[RESET]

Връща настройките в „SETUP“ до такива по подразбиране.

За подробности вижте

„Връщане на настройките в „SETUP“ до стойностите по подразбиране“ (стр. 63).

Прехвърляне на музика

Можете да прехвърлите музика от звукоизточник на USB устройство, свързано към Ψ (USB) 2 порта.

Аудиоформатът на файловете, които могат да бъдат възпроизведени в тази система, е MP3. Въпреки това можете също да прехвърляте WMA и AAC файлове от USB 1.

Забележки

- Не премахвайте USB устройството по време на прехвърляне или изтриване. Това може да повреди данните на USB устройството или да повреди самото USB устройство.
- MP3/WMA/AAC файловете се прехвърлят със същата побитова скорост като на оригиналните.
- Когато прехвърляте от функцията TUNER, AUDIO IN 1 или AUDIO IN 2, или AUDIO CD, можете да изберете побитовата скорост преди прехвърлянето.
- USB прехвърлянето и изтриването са забранени, когато е отворена тавата на диска.

Забележка за съдържание със защитени авторски права

Прехвърляната музика трябва да бъде използвана само за лична употреба. Използването на музиката за други цели изисква разрешение от притежателите на авторските права.

За да изберете USB памет

Вижте стр. 21.

За да изберете побитовата скорост

Можете да изберете по-висока побитова скорост за прехвърляне на музика с по-добро качество.

- 1 Натиснете OPTIONS.
- 2 Натиснете неколkokратно \uparrow/\downarrow , за да изберете „BIT RATE“, след което натиснете $\boxed{+}$.
- 3 Натиснете неколkokратно \uparrow/\downarrow , за да изберете желаната побитова скорост, след което натиснете $\boxed{+}$.
 - 128 KBPS: кодираните MP3 писти имат по-малък размер и ниско аудиокачество.
 - 256 KBPS: кодираните MP3 писти имат по-голям размер, но по-високо аудиокачество.За да излезете от менюто OPTIONS, натиснете OPTIONS.

Прехвърляне на музика от диск, USB устройство или аналогов аудиоизточник

Можете да прехвърлите музика към USB устройство, свързано към Ψ (USB) 2 порта, както е посочено по-долу.

- Синхронизирано прехвърляне: Прехвърля цялата музика от диска или USB 1 към USB 2.
 - Прехвърляне REC1: Прехвърля една писта или аудиофайл по време на възпроизвеждане.
 - Аналогово прехвърляне: Прехвърля звук от функцията TUNER, AUDIO IN 1 или AUDIO IN 2.
- Използвайте бутоните на системата, за да извършите тази операция.

- 1** Свържете подлежащо на прехвърляне USB устройство към ψ (USB) 2 порта, както е показано по-долу.



Забележка

Можете да използвате USB адаптер (не е включен в комплекта), за да свържете USB устройството към това устройство, ако USB устройството не може да бъде включено в ψ (USB) порта.

- 2** За синхронизирано прехвърляне и прехвърляне REC1:

(За диск)

Натиснете FUNCTION, след това завъртете копчето VOLUME/MULTI CONTROL, за да изберете „DVD/CD“, след това натиснете ENTER. Ако системата автоматично започне възпроизвеждане, натиснете двукратно \blacksquare , за да го спрете.

(За USB)

Натиснете FUNCTION, след това завъртете копчето VOLUME/MULTI CONTROL, за да изберете „USB 1“, след това натиснете ENTER. Свържете USB устройството, на което желаете да прехвърляте, към ψ (USB) 1 порта.

За аналогово прехвърляне:

Натиснете FUNCTION, след това завъртете копчето VOLUME/MULTI CONTROL, за да изберете източника („TUNER FM“/„TUNER AM“/„AUDIO IN 1“/„AUDIO IN 2“), от който желаете да прехвърляте, след това натиснете ENTER.

- 3** За синхронизирано прехвърляне:

При спряно възпроизвеждане натиснете неколккратно PLAY MODE на дистанционното управление, за да изберете желания режим на възпроизвеждане.

Забележки

- Ако започнете прехвърляне в режим [FOLDER (SHUFFLE)], избраният режим на възпроизвеждане се променя на [FOLDER] автоматично.
- Ако стартирате прехвърляне в режим на разбъркано възпроизвеждане (освен при [FOLDER (SHUFFLE)]), повтарящо възпроизвеждане или програмно възпроизвеждане без стъпки, избраният режим на възпроизвеждане автоматично се променя на нормален.

За прехвърляне REC1:

Изберете пистата или аудиофайла, който искате да прехвърлите, след което стартирайте възпроизвеждането.

- 4** Натиснете REC TO USB.

На панела на дисплея се показва „PUSH ENTER“.

5 За синхронизирано прехвърляне и прехвърляне REC1:

Натиснете ENTER.

Прехвърлянето започва, когато {DO NOT REMOVE“ се покаже на панела на дисплея.

За аналогово прехвърляне:

Натиснете ENTER и стартирайте възпроизвеждане на източника. Прехвърлянето започва, когато {DO NOT REMOVE“ се покаже на панела на дисплея.

Когато прехвърлянето завърши

Дискът или USB устройството спира автоматично (за синхронизирано прехвърляне) или продължава възпроизвеждането (за прехвърляне REC1).

За да спрете прехвърлянето

Натиснете ■.

За създаване на нов MP3 файл (само за аналогово прехвърляне)

Натиснете REC TO USB по време на аналогово прехвърляне.

На панела на дисплея се показва „NEW TRACK“.

Нов MP3 файл също се създава автоматично приблизително след 1 час от началото на прехвърлянето.

Забележки

- При създаване на нов MP3 файл прехвърлянето временно се деактивира.
- Ако отново натиснете REC TO USB след няколко секунди, може да се създаде нов MP3 файл.

Забележки относно прехвърлянето

- По време на прехвърляне (освен при аналогово прехвърляне) не се извежда звук.
- Информация CD-TEXT не се прехвърля в създадените MP3 файлове.
- Прехвърлянето спира автоматично, ако:
 - свободното пространство на USB устройството свърши по време на прехвърлянето;
 - броят на аудиофайловете или папките в USB устройството достигне ограничението.
- Ако папката или файла, които се опитвате да прехвърлите, вече съществуват на USB устройството под същото име, след името се прибавя пореден номер, без да се презаписва оригиналната папка или файл.
- Не можете да извършвате следните операции по време на прехвърляне:
 - изваждане на диск;
 - избиране на запис или файл;
 - да поставяте на пауза възпроизвеждането или да намирате точка в пистата или файла;
 - да променяте функцията или лентата на тунера.
- Когато прехвърляте музика към Walkman® чрез „Media Manager for WALKMAN“, прехвърляйте във формат MP3.
- При свързване на Walkman® към системата се уверете, че го правите, след като изчезне индикацията „Creating Library“ или „Creating Database“ на устройството Walkman®.

Правила за генериране на папки и файлове

Максимален брой MP3 файлове, които могат да бъдат регистрирани

- 298 папки
- 650 файла в папка
- 650 файла в REC1-CD или REC1-MP3 папка

Тези стойности може да се различават в зависимост от файла или конфигурацията на папката. При прехвърляне към USB устройство директно в „ROOT“ се създава папка „MUSIC“. В тази папка „MUSIC“ в зависимост от метода и източника на прехвърляне се генерират папки и файлове.

Синхронизирано прехвърляне

Източник	Име на папката	Име на файла
Аудио-файлове	Също като източника	
AUDIO CD	„CDDA0001“*	„TRACK001“*

Прехвърляне REC1

Източник	Име на папката	Име на файла
Аудио-файлове	„REC1-MP3“	Също като източника
AUDIO CD	„REC1-CD“	„TRACK001“*

Аналогово прехвърляне

Източник	Име на папката	Име на файла
FM	„TUFM0001“*	„TRACK001“*
AM	„TUAM0001“*	
AUDIO IN 1/ AUDIO IN 2	„EXAU0001“*	

* Номерата на папките и файловете след това се назначават поредно.

Изтриване на аудиофайлове или папки на USB устройство

- 1** Натиснете неколкократно **FUNCTION +/-**, за да изберете „USB 1“ или „USB 2“.
- 2** Натиснете **MEDIA MODE** неколкократно, за да изберете **[MUSIC]**.
- 3** При спряно възпроизвеждане натиснете **OPTIONS**.
- 4** Натиснете неколкократно **↑ / ↓**, за да изберете „ERASE“, след което натиснете **[+]**.
- 5** Натиснете неколкократно **↑ / ↓**, за да изберете папка, след това натиснете **[+]**.
- 6** Натиснете неколкократно **↑ / ↓**, за да изберете аудиофайла, който искате да изтриете, след което натиснете **[+]**.

Изберете **[ALL TRACKS]**, за да изберете всички аудиофайлове в папката.

На панела на дисплея се показва „FLDR ERASE“ или „TRK ERASE“ и „PUSH ENTER“.

За да отмените, натиснете **■**.

- 7** Натиснете **[+]**.

На панела на дисплея се показва „COMPLETE“.

За да излезете от менюто **OPTIONS**, натиснете **OPTIONS**.

Забележки

- Папка, която съдържа файлове във формат, различен от MP3/WMA/AAC, или подпапки, не може да бъде изтрита.
- Не можете да изтриете аудиофайлове или папки, когато е избран режим на разбъркано или програмно възпроизвеждане. Настройте режимът на възпроизвеждане на нормален, преди да изтрите.
- Операцията за изтриване е забранена, когато е отворена тавата на диска.

Тунер

Слушане на радиото

1 Натиснете неколкократно **FUNCTION +/-**, за да изберете „**TUNER FM**” или „**TUNER AM**”.

Можете да използвате и бутоните на устройството. Натиснете **FUNCTION**, след което завъртете копчето **VOLUME/MULTI CONTROL**, за да изберете „**TUNER FM**” или „**TUNER AM**”, след това натиснете **ENTER**.

2 Изберете радиостанцията.

За автоматична настройка:

Задръжте в натиснато състояние **TUNING +/-**, докато индикацията на честотата се промени и след това освободете.

Сканирането спира автоматично, когато бъде настроена станция.

На панела на дисплея светват „**TUNED**” и „**STEREO**” (само за FM стереопрограми).

Ако „**TUNED**” не светне и сканирането не спира, натиснете **■**, за да го спрете. След това извършете ръчна настройка (по-долу).

За ръчна настройка:

Натиснете неколкократно **TUNING +/-**, за да настроите желаната станция.

Забележка

Когато настроите FM станция, която предоставя RDS услуги, програмите може да предават информация, като например името на услугата или на станцията. Можете да проверите RDS информацията, като натиснете неколкократно **DISPLAY**.

Съвет

За да намалите статичния шум на FM станция със слаб стерео сигнал, натиснете неколкократно FM MODE, докато на панела на дисплея светне „MONO“.

За да промените интервала за AM настройка (С изключение на моделите за Европа и Русия)

Настройката по подразбиране на интервала за AM настройка е 9 kHz (или 10 kHz за някои области).

Не можете да промените интервала за AM настройка в режим на енергоспестяване.

Използвайте бутоните на системата, за да извършите тази операция.

- 1 Натиснете FUNCTION, след това завъртете копчето VOLUME/MULTI CONTROL, за да изберете „TUNER AM“, след това натиснете ENTER.
- 2 Натиснете I/⏻, за да изключите системата.
- 3 Докато държите в натиснато състояние ENTER, натиснете DJ OFF.

На панела на дисплея се показва „9K STEP“ или „10K STEP“.

Когато промените интервала, всички предварително зададени AM станции ще бъдат изтрети.

Предварително задаване на радиостанции

Можете да запаметите до 20 FM и 10 AM станции като предпочитани.

- 1 Настройте желаната станция.
- 2 Натиснете DVD/TUNER MENU.
- 3 Натиснете неколкократно ↕/↕, за да изберете желания предварително зададен номер, след което натиснете [+].

На панела на дисплея се показва „COMPLETE“. Станцията е съхранена.

За настройване на предварително зададена станция

Натиснете неколкократно PRESET+/-, за да изберете желания номер за предварително задаване. Можете и да задържите натиснат бутона SHIFT, след което да натиснете [+], за да изберете предварително зададена станция.

Относно безжичната технология BLUETOOTH

Безжичната технология BLUETOOTH е безжична технология с малък обхват, която позволява безжичен обмен на данни между цифрови устройства. Безжичната технология BLUETOOTH работи в обхват от около 10 метра.

Поддържани версия, профили и кодеци на BLUETOOTH

За подробности вижте „Секция BLUETOOTH“ (стр. 69).

Съвместими BLUETOOTH устройства

За подробности вижте „Уебсайтове за съвместими устройства“ (стр. 11).

Информация за индикатора BLUETOOTH

Индикаторът BLUETOOTH на устройството светва или мига в синьо, за да покаже състоянието на BLUETOOTH.

Състояние на системата	Състояние на индикатора
BLUETOOTH в готовност	Мига бавно
BLUETOOTH сдвояване	Мига бързо
BLUETOOTH връзката е установена	Светва

Сдвояване на системата с BLUETOOTH устройство

Сдвояването е операция, при която BLUETOOTH устройствата се регистрират предварително едно към друго. След извършване на операция по сдвояване не е необходимо тя да се изпълнява повторно.

- 1 Поставете BLUETOOTH устройството на разстояние до 1 метър от системата.**
- 2 Натиснете BLUETOOTH на устройството, за да изберете BLUETOOTH функцията.**
На панела на дисплея се показва „BLUETOOTH“.
- 3 Задръжте в натиснато състояние PAIRING на устройството за поне 2 секунди.**
На дисплея мига „PAIRING“.

Забележка

Ако системата е свързана към BLUETOOTH устройство, натиснете BLUETOOTH на системата, за да прекъснете връзката към BLUETOOTH устройството.

- 4 Извършете процедурата по сдвояване на BLUETOOTH устройството.**
За подробности вижте инструкциите за експлоатация на BLUETOOTH устройството.
- 5 Изберете името на системата (например „SHAKE-X7D“) на дисплея на устройството.**
Изпълнете тази стъпка в рамките на 5 минути, в противен случай сдвояването ще бъде отменено. В такъв случай повторете от Стъпка 1.

Забележка

Ако за BLUETOOTH устройството е необходим ключ за достъп, въведете „0000“. „Passkey“ (ключът за достъп) може да е наречен „Passcode“ (код за достъп), „PIN code“ (ПИН код), „PIN number“ (ПИН номер) или „Password“ (парола).

6 Установете BLUETOOTH връзката на BLUETOOTH устройството.

На панела на дисплея се показва името на BLUETOOTH устройството.

В зависимост от BLUETOOTH устройството връзката може да стартира автоматично след завършване на сдвояването. Можете да проверите адреса на BLUETOOTH устройството, като натиснете неколкратно DISPLAY.

Забележки

- Можете да сдвоите до 9 BLUETOOTH устройства. Ако сдвоите 10-о BLUETOOTH устройство, сдвоеното най-отдавна устройство ще бъде изтрито.
- Ако искате да извършите сдвояване с друго BLUETOOTH устройство, повторете стъпки от 1 до 6.

За отмяна на операция за сдвояване

Задръжете в натиснато състояние PAIRING на устройството за поне 2 секунди, докато на панела на дисплея се покаже „BLUETOOTH“.

Възпроизвеждане на музика от BLUETOOTH устройство

Можете да управлявате BLUETOOTH устройство, като свържете системата и BLUETOOTH устройството чрез AVRCP.

Веднъж след като системата и BLUETOOTH устройството бъдат свързани, можете да управлявате възпроизвеждането, като натиснете **▶, II, ■, ◀▶▶** и **◀◀▶▶▶**.

Преди да възпроизвеждате музика, проверете следното:

- дали BLUETOOTH функцията на BLUETOOTH устройството е включена;
- дали сдвояването е завършено (стр. 41).

1 Натиснете BLUETOOTH на устройството, за да изберете BLUETOOTH функцията.

На панела на дисплея се показва „BLUETOOTH“.

2 Установете връзка с BLUETOOTH устройството.

Натиснете BLUETOOTH на устройството, за да се свържете към последното свързано BLUETOOTH устройство.

Установете BLUETOOTH връзка от BLUETOOTH устройството, ако устройството не е свързано. След като връзката бъде установена, на панела на дисплея се показва името на BLUETOOTH устройството.

3 Натиснете ►, за да стартирате възпроизвеждането.

В зависимост от BLUETOOTH устройството

- може да трябва да натиснете двукратно ►;
- може да се наложи да стартирате възпроизвеждане на аудиоизточник на BLUETOOTH устройството.

4 Настройте силата на звука.

Първо настройте силата на звука на BLUETOOTH устройството, ако нивото на силата на звука му продължава да бъде твърде ниско, настройте нивото на силата на звука на системата.

Забележки

- Когато системата не е свързана към BLUETOOTH устройство, тя автоматично ще се свърже към последното свързано BLUETOOTH устройство, когато натиснете BLUETOOTH на устройството или ►.
- Ако се опитате да свържете друго BLUETOOTH устройство към системата, връзката с текущо свързаното BLUETOOTH устройство ще се прекъсне.

За прекъсване на връзката с BLUETOOTH устройство

Натиснете BLUETOOTH на устройството. На панела на дисплея се показва „BLUETOOTH“.

В зависимост от BLUETOOTH устройството BLUETOOTH връзката може да се отмени автоматично, когато спрете възпроизвеждането.

За да изтриете информацията за сдвояването

Използвайте бутоните на системата, за да извършите тази операция.

1 Натиснете BLUETOOTH, за да изберете BLUETOOTH функцията.

На панела на дисплея се показва „BLUETOOTH“.

Ако системата е свързана към BLUETOOTH устройство, името му се показва на панела на дисплея. Натиснете BLUETOOTH, за да прекъснете връзката към BLUETOOTH устройството.

2 Задръжте в натиснато състояние DJ OFF и – за повече от 3 секунди.

На панела на дисплея се показва „BT HISTORY CLEAR“ и цялата информация за сдвояването се изтрива.

BLUETOOTH връзка с едно докосване чрез NFC

NFC (Near Field Communication) е технология, която позволява безжична комуникация в малък обхват между различни устройства, като смартфони и IC маркери. Когато допрете до системата съвместим с NFC смартфон, системата автоматично:

- се включва с BLUETOOTH функция;
- завършва сдвояването и BLUETOOTH връзката.

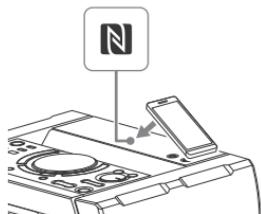
Съвместими смартфони

Смартфони с вградена функция NFC (операционна система: Android 2.3.3 или по-нова, без Android 3.x)

Забележки

- Системата може да разпознава и да се свързва към даден момент само с един съвместим с NFC смартфон. Ако се опитате да свържете друг съвместим с NFC смартфон към системата, връзката с текущо свързания съвместим с NFC смартфон ще бъде прекъсната.
 - В зависимост от съвместимия ви с NFC смартфон може да се наложи предварително да изпълните на него едно от посочените по-долу действия.
 - Включете функцията NFC. За подробности прегледайте инструкциите за експлоатация на съвместимия с NFC смартфон.
 - Ако съвместимия ви с NFC смартфон има версия на операционната система, по-стара от Android 4.1.x, изтеглете и стартирайте приложението „NFC Easy Connect“.
- „NFC Easy Connect“ е безплатно приложение за смартфон с Android, което може да бъде изтеглено от Google Play. (Приложението може да не се предлага в някои държави/региони.)

1 Допрете смартфона до маркировката N на устройството, докато смартфонът започне да вибрира.



Установете връзката, като следвате инструкциите, показани на екрана на смартфона. След като BLUETOOTH връзката бъде установена, на панела на дисплея се показва името на BLUETOOTH устройството.

2 Стартирайте на смартфона възпроизвеждане на аудиоизточник.

За подробности вижте инструкциите за експлоатация на BLUETOOTH устройството.

Съвет

Ако удвояването и BLUETOOTH свързването са неуспешни, направете посоченото по-долу.

- Ако използвате предлаган в търговската мрежа калъф за смартфона, отстранете калъфа.
- Допрете отново смартфона до маркировката N на устройството.
- Стартирайте отново приложението „NFC Easy Connect“.

За прекъсване на връзката към смартфона

Допрете отново смартфона до маркировката N на устройството.

Настройване на BLUETOOTH аудиокодеците

Можете да получавате данни във формат на кодек AAC или SBC от BLUETOOTH устройство.

1 Натиснете OPTIONS.

2 Натиснете неколкократно \uparrow/\downarrow , за да изберете „BT AAC“, след което натиснете \square .

3 Натиснете неколкократно \uparrow/\downarrow , за да изберете настройката.

- ON: Активирайте приемане във формат на кодек AAC.
- OFF: Приемане във формат на кодек SBC.

За да излезете от менюто с опции, натиснете OPTIONS.

Забележки

- Ако е избрана опцията AAC, можете да се наслаждавате на висококачествен звук. Ако не можете да слушате AAC звук от устройството си или звукът е със смущения, изберете „OFF“.
- Ако промените тази настройка, когато системата е свързана към BLUETOOTH устройство, връзката с BLUETOOTH устройството ще бъде прекратена. За свързване към BLUETOOTH устройството изпълнете отново процедурата за BLUETOOTH свързване.

Настройване на режима BLUETOOTH в готовност

Режимът BLUETOOTH в готовност позволява на системата да се включва автоматично, когато установите BLUETOOTH връзка от BLUETOOTH устройство.

1 Натиснете OPTIONS.

2 Натиснете неколkokратно \uparrow / \downarrow , за да изберете „BT STBY“, след което натиснете \oplus .

3 Натиснете неколkokратно \uparrow / \downarrow , за да изберете настройката.

- ON: Системата се включва автоматично, когато установите BLUETOOTH връзка от BLUETOOTH устройство.
- OFF: Изключва тази функция. За да излезете от менюто с опции, натиснете OPTIONS.

Настройване на BLUETOOTH сигнала

Можете да се свързвате към системата от сдвоено BLUETOOTH устройство във всички функции, когато BLUETOOTH сигналът е включен. BLUETOOTH сигналът е включен по подразбиране. Използвайте бутоните на системата, за да извършите тази операция.

Задръжте в натиснато състояние DJ OFF и \square за повече от 3 секунди.

На панела на дисплея се показва „BT ON“ или „BT OFF“.

Забележки

- Когато BLUETOOTH сигналът е изключен, не можете да извършвате следните операции:
 - сдвояване и/или свързване с BLUETOOTH устройство;
 - изтриване на информацията за сдвояването;
 - използване на „SongPal“ по BLUETOOTH;
 - промяна на BLUETOOTH аудиокодеците.
- Ако допрете до системата съвместим с NFC смартфон или включите режима BLUETOOTH в готовност, BLUETOOTH сигналите ще се включат автоматично.

Използване на „SongPal“ по BLUETOOTH

Информация за приложението

Google Play и App Store предлагат приложение, специално предназначено за този модел. Потърсете „SongPal“ или сканирайте QR кода по-долу, след това изтеглете безплатното приложение, за да научите повече за удобните функции.



Технологията BLUETOOTH работи с iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS, iPod touch (5-о поколение), iPod touch (4-то поколение).

Забележка

Ако приложението „SongPal“ не работи правилно, разкачете и свържете BLUETOOTH устройството чрез натискане на BLUETOOTH на устройството (стр. 42).

Настройване на звука

Настройване на звука

За	Направете следното
Усилване на баса и създаване на по-мощен звук	Натиснете MEGA BASS на устройството.
Намаляване на басовия звук (BASS CUT)	Задръжте в натиснато състояние MEGA BASS на устройството за поне 2 секунди. За да отмените ефекта BASS CUT, натиснете отново MEGA BASS на устройството.
	Забележки <ul style="list-style-type: none">• Индикаторът MEGA BASS на устройството мига, когато ефектът BASS CUT е включен.• Ефектът BASS CUT се изключва автоматично, когато изключите системата или активирате Футболен режим (стр. 47).
Избиране на предварително зададен звуков ефект	Натиснете MUSIC или VIDEO. Можете да използвате и бутоните на устройството. Натиснете SOUND FIELD, след което завъртете копчето VOLUME/MULTI CONTROL, за да изберете желанния звуков ефект, след това натиснете ENTER. За да отмените предварително зададен звуков ефект, натиснете неколкократно MUSIC и изберете „FLAT“. Можете да използвате и бутоните на устройството, за да изберете „FLAT“.

Избиране на режима за виртуален футбол

Когато гледате програма с футболни мачове, можете да изпитате чувството, че присъствате на стадиона.

Натиснете неколкократно FOOTBALL, докато гледате футболен мач.

- ON NARRATION: Можете да се наслаждавате на чувството за присъствие на футболния стадион чрез усилване на възгласите, идващи от него.
- OFF NARRATION: Можете да се наслаждавате още по-силно на чувството за присъствие на футболния стадион чрез намаляване на силата на звука на текста зад кадър в допълнение към усилването на възгласите.

За да отмените режима за виртуален футбол

Натиснете MUSIC неколкократно, за да изберете „FLAT“.

Забележки

- Препоръчваме ви да изберете режима за футбол, когато гледате програма с футболни мачове.
- Ако чуете неестествен звук в съдържанието, когато е избрано „OFF NARRATION“, се препоръчва „ON NARRATION“.
- Тази функция не поддържа монозвук.
- Можете да изберете режима за футбол само по време на действие на функцията AUDIO IN 1 или AUDIO IN 2.

Създаване на ваш собствен звуков ефект

Можете да повдигнете или намалите нивото на определени честотни ленти, след това да съхраните настройката в паметта като „CUSTOM EQ“.

- 1 Натиснете OPTIONS.
- 2 Натиснете неколкократно \uparrow/\downarrow , за да изберете „EQ EDIT“, след което натиснете $\boxed{+}$.
- 3 Натиснете неколкократно \uparrow/\downarrow , за да регулирате нивото на еквалайзера, след което натиснете $\boxed{+}$.
- 4 Повторете Стъпка 3, за да регулирате нивото на други честотни ленти и съраунд ефекта.
За да излезете от менюто с опции, натиснете OPTIONS.

За да изберете настройката за персонализиран еквалайзер

Натиснете неколкократно MUSIC, за да изберете „CUSTOM EQ“.

Създаване на парти атмосфера

(DJ EFFECT)

Използвайте бутоните на системата, за да извършите тази операция.

1 Натиснете бутона, посочен по-долу, за да изберете типа ефект.

- **FLANGER:** Създава дълбок фланжиращ ефект, който наподобява бученето на реактивен самолет.
- **ISOLATOR:** Изолира конкретна честотна лента чрез регулиране на другите честотни ленти. Използва се например, когато искате да подчертаете вокалите.
- **SAMPLER:** Предоставя серия от специални звукови ефекти.

2 (само за SAMPLER) Натиснете неколккратно SAMPLER, за да изберете режим SAMPLER.

3 (само за SAMPLER) Натиснете S1/S2/S3/S4, за да изведете звуковия ефект SAMPLER. За да изведете продължително друг звуков ефект SAMPLER, завъртете копчето VOLUME/MULTI CONTROL.

(само за FLANGER и ISOLATOR)
Завъртете копчето VOLUME/MULTI CONTROL, за да регулирате нивото на ефекта.

За изключване на ефекта

- Натиснете DJ OFF.
- Натиснете отново бутона на избрания ефект (само за FLANGER и ISOLATOR).

Забележки

- DJ EFFECT се изключва автоматично, когато:
 - изключите системата;
 - смените функцията;
 - смените лентата на тунера;
 - активирате или деактивирате функцията PARTY CHAIN;
 - активирате Футболен режим.
- Ако активирате DJ EFFECT по време на прехвърляне, звуковият ефект няма да бъде прехвърлен върху USB устройството.
- Не можете да използвате VOLUME/MULTI CONTROL на устройството, за да настроите силата на звука, когато е активиран ефектът DJ EFFECT. Натиснете \triangleleft +/- на дистанционното управление, за да настроите силата на звука.

Други операции

Използване на функцията Парти верига

Можете да свържете няколко аудиосистеми във верига, за да създадете интересна парти обстановка и да постигнете мощен звук.

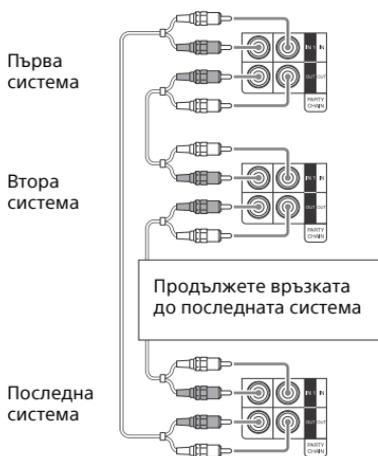
Активирайте една от системите във веригата да бъде Парти гост и споделете музиката. Останалите системи ще станат Парти гост и ще възпроизведат същата музика като тази на Парти домакин.

Настройване на функцията Парти верига

Настройте функцията Парти верига, като свържете всички системи чрез аудиокабели (не са включени в комплекта).

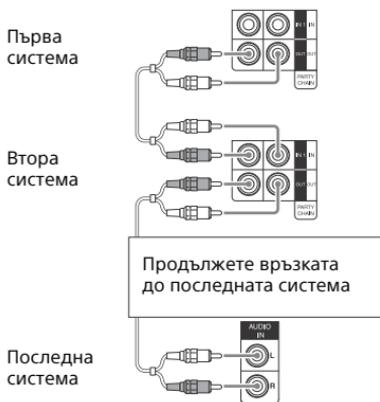
Преди да свържете кабелите, задължително изключете кабела за променливотоково захранване (проводника към електрическата мрежа).

А Ако всички системи са оборудвани с функцията Парти верига



- Последната система трябва да е свързана към първата.
- Всяка система може да стане Парти домакин в тази връзка.
- Може да изберете нова система Парти домакин, когато е активирана функцията Парти верига. За подробности вижте „За да изберете нова система Парти домакин“ (стр. 51).

B Ако една от системите не е оборудвана с функцията Парти верига



- Последната система не е свързана към първата.
- Свържете системата, която не е оборудвана с функцията Парти верига, като последна система. Уверете се, че сте избрали аудио като функция на последната система.
- Трябва да изберете първата система като Парти домакин, така че всички системи да изпълняват една и съща музика, когато е активирана функцията Парти верига.

Използване на функцията Парти верига

Използвайте бутоните на системата, за да извършите тази операция.

- 1** Включете захранващия кабел и всички системи.
- 2** Настройте силата на звука на всяка система.
- 3** Активирайте функцията Парти верига на системата, която искате да бъде Парти домакин. Натиснете FUNCTION, след това завъртете копчето VOLUME/MULTI CONTROL, за да изберете желаната функция (освен AUDIO IN 1 във връзка **A** (стр. 49)), след това натиснете ENTER. Стартирайте възпроизвеждането на музика, след това натиснете PARTY CHAIN. На панела на дисплея се показва „PARTY CHAIN“. Системата започва партито като Парти домакин и другите системи автоматично ще станат Парти гост. Всички системи възпроизвеждат една и съща музика като тази на системата Парти домакин.

Забележки

- В зависимост от общия брой на свързаните системи, тези, които са Парти гост, може да изискват известно време, за да започнат да възпроизвеждат музиката.
- Промяната на силата на звука и звуковия ефект на системата Парти домакин няма да се отрази на изходния сигнал на системите Парти гост.

- Системата Парти гост продължава да възпроизвежда източника на музика като Парти домакин дори когато промените функцията на Парти гост. Можете обаче да настроите силата на звука и да промените звуковия ефект на системата Парти гост.
- Когато използвате микрофона на системата Парти домакин, звукът няма да се изведе от системите Парти гост.
- Когато функцията Парти верига е активирана, докато една от системите във връзката извършва USB прехвърляне, изчакайте системата да завърши прехвърлянето, преди да активирате функцията Парти верига.
- За подробно операция на другите системи вижте инструкциите им за експлоатация.

За да изберете нова система Парти домакин

Повторете стъпка 3 от "Използване на функцията Парти верига" на системата, която искате да бъде новият Парти домакин. Текущият Парти домакин автоматично ще стане Парти гост. Всички системи възпроизвеждат същата музика като новата система Парти домакин.

Забележки

- Можете да изберете друга система като нов Парти домакин само след като всички системи са завършили функцията Парти верига.
- Повторете стъпката по-горе, ако избраната система не активира функцията за нов Парти домакин след няколко секунди.

За деактивиране на функцията Парти верига

На системата Парти гост натиснете PARTY CHAIN.

Забележка

Повторете стъпката по-горе, ако система не деактивира функцията Парти верига след няколко секунди.

Пеене заедно: Караоке

Подготовка за караоке

- 1** Завъртете MIC LEVEL на устройството до MIN, за да намалите нивото на силата на звука на микрофона.
- 2** Свържете допълнителен микрофон жака MIC 1 или MIC 2 на устройството.
Свържете друг допълнителен микрофон, ако искате да пеете в дует.
- 3** Стартирайте възпроизвеждането на музиката и регулирайте силата на микрофона. Натиснете неколкократно MIC ECHO, за да регулирате ехо ефекта.
- 4** Започнете да пеете заедно с музиката.

Забележки

- Музиката за караоке се включва, когато свържете микрофон по време на действие на функцията DVD/CD, USB 1 или USB 2.
- Ако се получи микрофония:
 - преместете микрофона далеч от високоговорителя;
 - променете посоката на микрофона;
 - намалете MIC LEVEL;
 - натиснете \triangleleft -, за да намалите нивото на звука или натиснете неколкократно MIC ECHO, за да регулирате нивото на ехото.
- Звукът от микрофона няма да бъде прехвърлен към USB устройството по време на USB прехвърлянето.

Използване на заглушаването на вокал

Можете да намалите звука на вокала в стереоизточник.

Натиснете **неколкократно VOCAL FADER**, за да изберете „V.FADER ON“.

За да отмените ефекта на заглушаване на вокала, натиснете **неколкократно VOCAL FADER**, за да изберете „V.FADER OFF“.

Забележка

За да използвате заглушаването на вокала по време на действие на функцията DVD/CD, USB 1 или USB 2, включете режима Караоке чрез свързване на микрофон.

Промяна на тоналността (Управление на тоналността)

Натиснете **KEY CONTROL b/#**, за да пригледите към вокалния си диапазон в режим Караоке.

Избиране на режим на оценяване (Режим на оценяване)

Когато е включен режим Караоке, можете да използвате режим на оценяване.

Оценката ви се изчислява по скалата от 0 до 99 след сравнение на гласа ви с музикалния източник.

- 1** Започнете възпроизвеждането на музика.
- 2** Натиснете **SCORE**, преди да изпеете песен в режим Караоке.
- 3** След повече от една минута пеене, натиснете отново **SCORE**, за да прегледате оценката си.

За да изберете оценката на режима за оценяване

Вижте [SCORE MODE] в „Настройване на опциите за аудио – [AUDIO SETUP]“ (стр. 33).

Удоволствие от осветлението на високоговорителите

Натиснете **неколкократно LIGHT MODE**, за да промените цвета на осветлението на високоговорителите.

За да изключите осветлението, натиснете **неколкократно SPEAKER LIGHT** на устройството или **PARTY LIGHT** на дистанционното управление, за да изберете „LED OFF“.

Забележка

Ако яркостта на осветлението създава отблясъци, включете осветлението на помещението или изключете осветлението на устройството.

Използване на таймерите

Системата предлага три функции на таймер. Не може да активирате едновременно таймер за възпроизвеждане и таймер за записване. Ако използвате едната от тези функции заедно с таймер за заспиване, той има приоритет.

Таймер за заспиване

Системата се изключва автоматично след предварително настроено време.

Натиснете SLEEP неколкократно.

За да отмените таймера за заспиване, натиснете неколкократно SLEEP и изберете „OFF“.

Съвет

За да проверите оставащото време преди изключването на системата, натиснете SLEEP.

Таймер за възпроизвеждане/ Таймер за записване

Уверете се, че сте настроили часовника (стр. 19).

Таймер за възпроизвеждане:

Можете да настроите системата да се включи и възпроизведе автоматично диск, USB устройство или радиостанция в предварително зададеното време.

Таймер за записване:

Може да прехвърляте музика от предварително настроена радиостанция на USB устройство в предварително настроено време.

1 Относно таймера за възпроизвеждане.

Подгответе източника на звук, след което натиснете \triangleleft +/-, за да настроите силата на звука. За да започнете от конкретен запис или файл, създайте своя собствена програма (стр. 27).

Относно таймера за записване.

Настройте към предварително настроена станция (стр. 40).

2 Задръжте в натиснато състояние SHIFT, след това натиснете TIMER MENU.

3 Натиснете неколкократно \uparrow / \downarrow , за да изберете „PLAY SET“ или „REC SET“, след което натиснете $\boxed{+}$.

4 Задайте времето за стартиране на възпроизвеждането или прехвърлянето.

Натиснете \uparrow / \downarrow неколкократно, за да зададете час/минута, след това натиснете $\boxed{+}$.

5 Използвайте същата процедура като в стъпка 4, за да зададете времето за спиране на възпроизвеждането или прехвърлянето.

6 Натиснете неколкократно \uparrow / \downarrow , за да изберете желаня източник на звук, след това натиснете $\boxed{+}$.

Относно таймера за записване. Свържете прехвърляемо USB устройство към Ψ (USB) 2 порта.

7 Натиснете I/⏻, за да изключите системата.

За проверка на настройката на таймера или за повторното му активиране

1 Задръжте в натиснато състояние SHIFT, след това натиснете TIMER MENU.

На дисплея мига „TIMER SEL“.

2 Натиснете $\boxed{+}$.

3 Натиснете неколкократно \uparrow / \downarrow , за да изберете „PLAY SEL“ или „REC SEL“, след което натиснете $\boxed{+}$.

За отмяна на таймера

Повторете същата процедура като по-горе и изберете „TIMER OFF“ в стъпка 3, след това натиснете .

Забележки

- Системата се включва преди предварително настроеното време. Ако системата е включена в предварително настроеното време или ако „STANDBY“ мига на панела на дисплея, таймерът за възпроизвеждане и таймерът за записване, няма да възпроизвеждат или прехвърлят.
- Не работете със системата от времето на нейното включване до стартирането на възпроизвеждането или прехвърлянето.

Използване на допълнително оборудване

- 1 Натиснете неколkokратно , докато на панела на дисплея се покаже „VOLUME MIN“.
- 2 Свържете допълнително оборудване (стр. 16).
- 3 Натиснете FUNCTION +/- неколkokратно, за да изберете функцията, която отговаря на свързаното оборудване.
- 4 Стартирайте възпроизвеждането на свързаното оборудване.
- 5 Натиснете неколkokратно , за да настроите силата на звука.

Забележка

Системата може да влезе в режим на готовност автоматично, ако силата на звука на свързаното оборудване е прекалено слаба. Настройте силата на звука на оборудването. За да изключите функцията за автоматично влизане в режим на готовност, вижте „Настройване на функцията за автоматично влизане в режим на готовност“ (стр. 55).

Деактивиране на бутоните на устройството

(Заклучване за деца)

Можете да деактивирате бутоните на устройството (с изключение на I/⏻), за да предотвратите неправилни действия, като например детска пакост.

Задръжте в натиснато състояние ■ на устройството за повече от 5 секунди.

На панела на дисплея се показва „CHILD LOCK ON“. Можете да управлявате системата само чрез бутоните на дистанционното управление. За да отмените, задръжте натиснат бутон ■ на устройството за повече от 5 секунди, докато на панела на дисплея се покаже „CHILD LOCK OFF“.

Забележки

- Функцията за заключване за деца ще се отмени, когато изключите захранващия кабел.
- Функцията за заключване за деца не може да бъде активирана, когато тавата за диска е отворена.

Настройване на функцията за автоматично влизане в режим на готовност

Системата влиза автоматично в режим на готовност след около 15 минути, когато не се извършват операции или не се извежда аудиосигнал.

По подразбиране функцията за автоматично влизане в режим на готовност е включена.

- 1 Натиснете **OPTIONS**.
- 2 Натиснете неколкократно \uparrow/\downarrow , за да изберете „**AUTO STBY**“, след което натиснете $\boxed{+}$.
- 3 Натиснете неколкократно \uparrow/\downarrow , за да изберете „**ON**“ или „**OFF**“.
За да излезете от менюто с опции, натиснете **OPTIONS**.

Забележки

- Съобщението „**AUTO STBY**“ мига на панела на дисплея около 2 минути, преди системата да влезе в режим на готовност.
- Функцията за автоматично влизане в готовност не работи в следните случаи:
 - по време на действие на функцията за тунер;
 - когато е активиран таймерът;
 - когато е свързан микрофон.

Актуализиране на софтуера

Софтуерът на тази система може да бъде актуализиран в бъдеще. Можете да актуализирате софтуера от уеб сайтовете по-долу.

За потребители в Латинска Америка:

<<http://esupport.sony.com/LA>>

За потребители в Европа и Русия:

<<http://www.sony.eu/support>>

За потребители в други държави/региони:

<<http://www.sony-asia.com/support>>

Следвайте инструкциите онлайн, за да актуализирате софтуера.

Отстраняване на неизправности

Ако възникне проблем със системата, намерете го в контролния списък за отстраняване на неизправности по-долу и предприемете съответните коригиращи действия. Ако проблемът продължи, консултирайте се с най-близкия търговец на Sony.

Имайте предвид, че ако сервизните техници сменят някои части по време на ремонта, те може да ги задържат.

Ако на панела на дисплея се покаже „PROTECT XX“ (X е число)

Изключете незабавно захранващия кабел и проверете нещата по-долу.

- Използвате ли само високоговорителите от комплекта?
- Нещо блокира ли вентилационните отвори на устройството?

След като проверите горните неща и отстраните проблемите, включете отново кабела за електрозахранване и включете системата. Ако проблемът продължи, консултирайте се с най-близкия търговец на Sony.

Обща информация

Захранването не се включва.

- Проверете дали захранващият кабел е свързан стабилно.

Системата е влязла в режим на готовност.

- Това не е неизправност. Системата влиза в режим на готовност автоматично след около 15 минути, когато няма операция или извеждане на аудиосигнал (стр. 55).

Настройката на часовника или таймера е отменена.

- Захранващият кабел е изключен или електрозахранването е спирало. Настройте часовника (стр. 19) и таймера (стр. 52).

Няма звук.

- Настройте силата на звука.
- Проверете връзките на високоговорителите (стр. 17).
- Проверете свързването на допълнителното оборудване, ако има такова (стр. 16).
- Включете свързаното оборудване.
- Няма извеждане на аудио по време на действие на таймера за запис.
- Изключете кабела за електрозахранване, след това го включете отново и включете системата.

Няма звук от микрофона.

- Регулирайте силата на звука на микрофона.
- Уверете се, че микрофонът е свързан към жака MIC 1 или MIC 2 на устройството по правилен начин.
- Уверете се, че микрофонът е включен.

Има силно бръмчене или шум.

- Преместете системата далече от източници на шум.
- Включете системата към друг електрически контакт.
- Монтирайте филтър за шум (предлага се в търговската мрежа) към захранващия кабел.

- Изключете електрическото оборудване наоколо.
- Можете да чуete шум от охлаждащите вентилатори, когато системата е в режим на готовност или възпроизвежда с ниско ниво на звука. Това не е неизправност.

Таймерът не работи.

- Проверете настройката на таймера и настройте правилното време (стр. 52).
- Отменете функцията на таймера за заспиване (стр. 53).

Дистанционното управление не работи.

- Отстранете препятствията между дистанционното управление и устройството.
- Приближете дистанционното управление до устройството.
- Насочете дистанционното управление към сензора на устройството.
- Сменете батериите (R03/размер AAA).
- Преместете устройството далеч от флуоресцентна светлина.

Има акустична микрофония.

- Намалете силата на звука.
- Отдалечете микрофона от високоговорителите или променете посоката му.

Нередността на цветовете на телевизора продължава да е налице.

- Изключете незабавно телевизора и го включете отново след 15 до 30 минути. Ако нередността все още е налице, поставете високоговорителите по-далеч от телевизора.

Показва се „PLEASE CONNECT ALL SPK“.

- Проверете дали всички високоговорители са свързани.

На дисплея се показва „CHILD LOCK“ при натискане на произволен бутон на устройството.

- Изключете функцията за заключване за деца (стр. 54).

Високоговорители

Звукът идва само от един канал или левият и десният канали са небалансирани.

- Разположете високоговорителите възможно най-симетрично.
- Проверете дали високоговорителите и оборудването са здраво и правилно свързани.
- Възпроизвежда се моноканален източник.

Не се възпроизвежда звук от конкретен високоговорител.

- Проверете дали високоговорителят е свързан здраво и правилно.

Плейър за дискове

Тавата на диска не се отваря и на панела на дисплея се показва „LOCKED“.

- Консултирайте се с най-близкия търговец на Sony или с местен упълномощен сервиз на Sony.

Тавата на диска не се затваря.

- Заредете правилно диска.

Дискът не се изважда.

- Не можете да извадите диска по време на синхронизирано прехвърляне на CD-USB или прехвърляне REC1. Натиснете **■**, за да отмените прехвърлянето, след което натиснете **▲** на устройството, за да извадите диска.
- Консултирайте се с най-близкия търговец на Sony.

Възпроизвеждането не се стартира.

- Почистете диска (стр. 65).
- Заредете отново диска.
- Заредете диск, който може да бъде възпроизведен от тази система (стр. 8).
- Отстранете диска и избършете влагата от него, след което оставете системата включена за няколко часа, докато влагата се изпари.
- Кодът на регион на DVD VIDEO диска не отговаря на този на системата.

Звукът прескача.

- Почистете диска (стр. 65).
- Заредете отново диска.
- Преместете устройството на място без вибрации.
- Преместете високоговорителите надалеч от устройството. Когато слушате дадена писта с усилен бас, вибрациите на високоговорителя може да причинят прескачане на звука.

Възпроизвеждането не започва от първия запис.

- Настройте нормален режим на възпроизвеждане (стр. 26).
- Избрано е възобновяване на възпроизвеждането. Натиснете двукратно **■**. След това натиснете **▶**, за да стартирате възпроизвеждането.

Не можете да изпълните някои функции, като спиране, заключване на търсенето, бавно, повтарящо, разбъркано или програмно възпроизвеждане.

- В зависимост от диска може да не е възможно да изпълните някои от горните операции. Вижте инструкциите за експлоатация, предоставени с диска.

DATA CD/DATA DVD (MP3, JPEG или Xvid) диск не може да бъде възпроизведен.

- Данните не са съхранени в поддържан формат.
- Уверете се, че сте избрали правилния режим на носител преди възпроизвеждане.

Знаците на името на папката, името на пистата, името на файла и ID3 маркера не се показват правилно.

- ID3 маркерът не е с версия 1 (1.0/1.1) или 2 (2.2/2.3).
- Символите, които могат да бъдат показвани от тази система, са следните:
 - главни букви (А до Z);
 - цифри (от 0 до 9);
 - символи (< > * +, [] \ _).Други символи се показват като „_“.

Звукът губи стереоефекта си, когато възпроизвеждате AUDIO CD диск, VIDEO CD диск, аудиофайл, видеофайл или DVD VIDEO диск.

- Изключете всички микрофони.
„“ угасва от панела на дисплея.
- Уверете се, че системата е свързана правилно.
- Проверете връзките на високоговорителите (стр. 17).

USB устройство

При прехвърлянето възниква грешка.

- Използвайте неподдържано USB устройство. Проверете информацията в уебсайта относно съвместимите USB устройства (стр. 11).
- USB устройството не е форматирано правилно. Вижте инструкциите за експлоатация на USB устройството за това как да форматирате.

- Изключете системата и отстранете USB устройството. Ако USB устройството има превключвател за захранване, изключете и включете отново USB устройството, след като го отстраните от системата. След това изпълнете отново прехвърлянето.
- Ако операциите за прехвърляне и изтриване се повтарят многократно, файловата структура в USB устройството се фрагментира. Направете справка с инструкциите за експлоатация на USB устройството за информация как да разрешите този проблем.
- USB устройството или захранването са били изключени по време на прехвърлянето. Изтрийте частично прехвърления файл и изпълнете отново прехвърлянето. Ако това не реши проблема, възможно е USB устройството да е повредено. Направете справка с инструкциите за експлоатация на USB устройството за информация как да разрешите този проблем.

Аудиофайловете или папките в USB устройството не могат да бъдат изтрити.

- Проверете дали USB устройството е защитено срещу запис.
- USB устройството или захранването са били изключени по време на операцията по изтриване. Изтрийте докрай частично изтрития файл. Ако това не реши проблема, възможно е USB устройството да е повредено. Направете справка с инструкциите за експлоатация на USB устройството за информация как да разрешите този проблем.

Няма звук.

- USB устройството не е свързано правилно. Изключете системата и свържете отново USB устройството, след което включете системата и проверете дали „USB 1“ или „USB 2“ се показва на панела на дисплея.

Има шум, прескачане или изкривен звук.

- Използвайте неподдържано USB устройство. Проверете информацията в уебсайта относно съвместимите USB устройства (стр. 11).
- Изключете системата и свържете отново USB устройството. След това включете системата.
- Музикалните файлове съдържат шум или звукът е изкривен. Шумът може да възникнал по време на прехвърлянето. Изтрийте файла и опитайте да го прехвърлите отново.
- Аудиофайловете са кодирани с ниска побитова скорост. Изпратете аудиофайлове с по-висока побитова скорост към USB устройството.

Показва се „READING“ за продължително време или стартирането на възпроизвеждането отнема дълго време.

- Процесът на четене може да отнеме дълго време в следните случаи:
 - има много папки или файлове на USB устройството (стр. 11);
 - файловата структура е изключително сложна;
 - капацитетът на паметта е прекалено голям;
 - вътрешната памет е фрагментирана.

На панела на дисплея се показва „NO FILE“.

- Системата е влязла в режим на актуализация на софтуера и всички бутони (с изключение на I/⏻) са деактивирани. Натиснете I/⏻ на устройството, за да отмените актуализацията на софтуера.

На панела на дисплея се показва „OVER CURRENT“.

- Открит е проблем, свързан с нивото на електрическият ток от порта ⚡ (USB) 1 или ⚡ (USB) 2. Изключете системата и отстранете USB устройството от порта. Уверете се, че няма проблем с USB устройството. Ако изведждането на тези съобщения продължи, консултирайте се с най-близкия търговец на Sony.

Грешна визуализация.

- Данните, съхранени в USB устройството, може да са повредени. Изпълнете отново прехвърлянето.
- Символите, които могат да бъдат показвани от тази система, са следните:
 - главни букви (A до Z);
 - цифри (от 0 до 9);
 - символи (< > * +, [] \ _).Други символи се показват като „_“.

USB устройството не се разпознава.

- Изключете системата и свържете отново USB устройството. След това включете системата.
- Проверете информацията в уебсайта относно съвместимите USB устройства (стр. 11).
- USB устройството не работи правилно. Направете справка с инструкциите за експлоатация на USB устройството за информация как да разрешите този проблем.

Възпроизвеждането не се стартира.

- Изключете системата и свържете отново USB устройството.
- След това включете системата.
- Проверете информацията в уебсайта относно съвместимите USB устройства (стр. 11).

Възпроизвеждането не започва от първия файл.

- Настройте нормален режим на възпроизвеждане (стр. 26).

Файловете не могат да бъдат възпроизведени.

- Уверете се, че сте избрали правилния режим на носител преди възпроизвеждане.
- USB устройства, форматирани с файлови системи, различни от FAT16 или FAT32, не се поддържат.*
- Ако използвате USB устройство с няколко дяла, само файлове на първия дял могат да бъдат възпроизведени.

* Системата поддържа FAT16 и FAT32, но някои USB устройства може да не поддържат всички тези FAT системи. За подробности прегледайте с инструкциите за експлоатация на всяко USB устройство или се свържете с производителя.

Картина

Няма изображение.

- Проверете дали системата е добре свързана.
- Ако видеокабелът е повреден, го заменете с нов.
- Освен това свържете устройството към жака за видеовход на телевизора си (стр. 17).
- Уверете се, че сте включили телевизора и го управлявате правилно.
- Уверете се, че сте избрали видеовхода на телевизора така, че да можете да виждате изображения от системата.

- (С изключение на моделите за Латинска Америка, Европа и Русия) Уверете се, че сте задали цветовата система правилно според цветовата система на телевизора си.

Появява се шум в картината.

- Почистете диска (стр. 65).
- Ако видеосигналят от системата ви трябва да преминава през видеокасетофон, преди да стигне до телевизора, защита от копиране, приложена за някои DVD VIDEO програми, може да окаже влияние върху качеството на картината.
- (С изключение на моделите за Латинска Америка, Европа и Русия) Когато възпроизвеждате VIDEO CD диск, записан с цветова система, различна от тази, която сте задали на системата, картината може да бъде изкривена (стр. 19, 32)
- (Освен за моделите за Латинска Америка, Европа и Русия) Задайте цветовата система, така че да съответства на тази на телевизора ви (стр. 19, 32).

Форматът на телевизионния екран не може да бъде променен.

- Форматът на екрана е фиксиран на DVD VIDEO диска и видеофайла ви.
- В зависимост от телевизора ви може да не можете да промените формата на екрана.

Езикът на звуковата писта не може да бъде сменен.

- На възпроизвеждания DVD VIDEO диск не са записани многоезични писти.
- DVD VIDEO дискът забранява промяната на езика за звуковата писта.

Езикът на субтитрите не може да бъде сменен.

- На възпроизвеждания DVD VIDEO диск не са записани многоезични субтитри.
- DVD VIDEO дискът забранява промяната на езика за субтитрите.

Субтитрите не могат да бъдат изключени.

- DVD VIDEO дискът забранява изключването на субтитрите.

Ъглите не могат да бъдат сменени.

- На възпроизвеждания DVD VIDEO диск не са записани няколко ъгъла.
- DVD VIDEO дискът забранява промяната на ъглите.

Тунер

Има силно бръмчене или шум, или не могат да се уловят станции. (На панела на дисплея мига „TUNED“ или „STEREO“.)

- Свържете правилно антената.
- Сменете мястото и ориентацията на антената за приемане на добър сигнал.
- Консултирайте се с най-близкия си търговец на Sony, ако предоставената AM антена излезе от пластмасовата стойка.
- Изключете електрическото оборудване наоколо.

BLUETOOTH устройство

Не може да се извърши сдвояване.

- Приближете BLUETOOTH устройството до системата.
- Може да не е възможно сдвояване, ако около системата има други BLUETOOTH устройства. В такъв случай изключете останалите BLUETOOTH устройства.
- Уверете се, че сте въвели правилния ключ за достъп в BLUETOOTH устройството.

BLUETOOTH устройството не може да разпознае това устройство или на панела на дисплея се показва „BT OFF“.

- Задайте BLUETOOTH сигнала на „BT ON“ (стр. 45).

Не е възможна връзка.

- BLUETOOTH устройството, към което се опитвате да се свържете, не поддържа профила A2DP и не може да бъде свързано към системата.
- Активирайте BLUETOOTH функцията на BLUETOOTH устройството.
- Установете връзка от BLUETOOTH устройството.
- Информацията за регистрация на сдвояването е изтрита. Извършете отново операцията за сдвояване.
- Изтрийте информацията за регистрация на сдвояването от BLUETOOTH устройството (стр. 43) и извършете отново операцията по сдвояването (стр. 41).

Звукът прескача или варира, или връзката се губи.

- Системата и BLUETOOTH устройството са прекалено раздалечени.
- Ако между системата и BLUETOOTH устройството има препятствия, отстранете ги или ги избегнете.
- Ако наблизо има оборудване, което генерира електромагнитно излъчване, например безжична LAN мрежа, друго BLUETOOTH устройство или микровълнова фурна, преместете ги на разстояние.

Звукът от вашето BLUETOOTH устройство не може да бъде чул на тази система.

- Първо увеличете силата на звука на BLUETOOTH устройство си, след което настройте силата на звука чрез \triangleleft +/-.

Има силно бръмчене, шум или изкривен звук.

- Ако между системата и BLUETOOTH устройството има препятствия, отстранете ги или ги избегнете.
- Ако наблизо има оборудване, което генерира електромагнитно излъчване, например безжична LAN мрежа, друго BLUETOOTH устройство или микровълнова фурна, преместете ги на разстояние.
- Намалете силата на звука на свързаното BLUETOOTH устройство.

Звукът от приложението „Voice Playback“ във „Fiestable“ не се извежда.

- Активирана е вградената демонстрация на звука. Натиснете \blacksquare , за да я спрете. След това стартирайте отново възпроизвеждането.

Парти верига

Функцията Парти верига не може да бъде активирана.

- Проверете връзките (стр. 49).
- Уверете се, че аудиокабелите са свързани правилно.

На панела на дисплея мига „PARTY CHAIN“.

- Не можете да изберете функцията AUDIO IN 1, ако направите връзка \mathbf{A} (стр. 49) по време на действие на функцията Парти верига. Използвайте бутоните на устройството, за да изберете друга функция (стр. 50).
- Натиснете PARTY CHAIN на устройството.
- Рестартирайте системата.

Функцията Парти верига не работи правилно.

- Изключете системата. След това включете системата, за да активирате функцията Парти верига.

За да рестартирате системата

Ако системата все още не работи правилно, върнете системата към фабричните настройки по подразбиране.

Използвайте бутоните на системата, за да извършите тази операция.

- 1 Изключете и включете отново захранващия кабел.
- 2 Натиснете I/⏻, за да включите системата.
- 3 Задръжте в натиснато състояние DJ OFF и TUNING + за повече от 3 секунди.

На панела на дисплея се показва „RESET“.

Всички конфигурирани от потребителя настройки, като например предварително зададени радиостанции, таймерът и часовникът, се връщат към фабричните настройки по подразбиране.

Връщане на настройките в „SETUP“ до стойностите по подразбиране

Можете да върнете настройките в „SETUP“ (освен настройките за „PARENTAL CONTROL“) до стойностите им по подразбиране.

- 1 Натиснете SETUP.
- 2 Натиснете неколкократно ⬆/⬇, за да изберете [SYSTEM SETUP], след това натиснете [+].
- 3 Натиснете неколкократно ⬆/⬇, за да изберете [RESET], след това натиснете [+].
- 4 Натиснете неколкократно ⬅/➡, за да изберете [YES], след това натиснете [+].

Приключването отнема няколко секунди. Не натискайте I/⏻, когато рестартирате системата.

Функция за самодиагностика

Когато на телевизионния екран или на панела на дисплея се покажат букви/числа

Функцията за самодиагностика е активирана, за да предотврати неизправно функциониране на системата, на телевизионния екран или на дисплея на предния панел се извежда сервизен номер от 5 символа (например „С 13 50“), който представлява комбинация от буква и 4 цифри. В такъв случай направете проверка в следващата таблица.

Първите 3 символа от сервизния номер	Повреда и коригиращо действие
С 13	Този диск е замърсен. <ul style="list-style-type: none">• Почистете диска с мека кърпа (стр. 65).
С 31	Дискът не е поставен правилно. <ul style="list-style-type: none">• Рестартирайте системата, след което поставете отново диска по правилен начин.
Е XX (XX е число)	За да предотврати неизправно функциониране, системата е активирала функцията за самодиагностика. <ul style="list-style-type: none">• Свържете се с най-близкия търговец на Sony или с местен упълномощен сервиз на Sony и съобщете сервизния номер с 5 знака. Пример: Е 61 10

Съобщения

На дисплея може да се показва или да мига едно от следните съобщения по време на работа.

CANNOT PLAY

- Поставен е диск, който не може да се възпроизведе.
- Поставен е DVD VIDEO диск с неподдържан код на регион.

DATA ERROR

- Файлът не съответства на изисквания формат.
- Разширението на файла не съответства на файловия формат.

DEVICE ERROR

USB устройството не може да бъде разпознато или е свързано неизвестно устройство.

DEVICE FULL

Паметта на USB устройството е пълна.

ERASE ERROR

Изтриването на аудиофайлове или папки на USB устройството е неуспешно.

FATAL ERROR

USB устройството е било отстранено по време на прехвърляне или изтриване и може да е повредено.

FOLDER FULL

Не можете да прехвърляте на USB устройството, защото броят на папките е достигнал максималния.

GUEST

Системата става Парти гост, когато се активира функцията Парти верига.

HOST

Системата става Парти домакин, когато се активира функцията Парти верига.

NO DEVICE

Не е свързано USB устройство.

NO DISC

Няма диск в тавата на диска.

NO MEMORY

За избраната памет за възпроизвеждане или прехвърляне няма поставен носител USB устройството.

NO MUSIC

MP3/WMA/AAC данните не съществуват в режим на възпроизвеждане MUSIC.

NO PHOTO

JPEG данните не съществуват в режим на възпроизвеждане PHOTO.

NO STEP

Всички програмни стъпки са изтрити.

NO VIDEO

MPEG4/Xvid данните не съществуват в режим на възпроизвеждане VIDEO.

NOT IN USE

Опитали сте да изпълните специфична операция при условия, в които тя е забранена.

NOT SUPPORTED

Свързано е неподдържано USB устройство или USB устройството е свързано през USB концентратор.

OVER CURRENT

Открито е прекомерно подаване на ток от ⚡ (USB) порта.

PROTECTED

USB устройството е защитено срещу записване.

PUSH STOP

Опитали сте да изпълните операция, която може да се извършва само когато възпроизвеждането е спряно.

READING

Системата чете информацията от диска или USB устройството. Някои операции не са налични.

REC ERROR

Прехвърлянето не е започнало, спряло е по средата или не може да се изпълни по някаква друга причина.

STEP FULL

Опитали сте да програмирате повече от 25 стъпки.

TIME NG

Моментът за включване и изключване на таймера за възпроизвеждане или таймерът за запис е един и същ.

TRACK FULL

Не можете да прехвърляте на USB устройството, защото броят на файловете е достигнал максималния.

Предпазни мерки

Когато носите устройството

Изпълнете следната процедура, за да защитите дисковия механизъм. Използвайте бутоните на системата, за да извършите тази операция.

- 1 Натиснете I/⏻, за да включите системата.
- 2 Натиснете FUNCTION, след това завъртете копчето VOLUME/MULTI CONTROL, за да изберете „DVD/CD“, след това натиснете ENTER.
- 3 Извадете диска.
Натиснете ▲, за да отворите и затворите тавата на диска. Изчакайте, докато „NO DISC“ се покаже на панела на дисплея.
- 4 Изключете захранващия кабел.

Забележки относно дисковете

- Преди възпроизвеждане избърсвайте диска от центъра към ръба с кърпа за почистване.
- Не почиствайте дисковете с разтворители, като бензин, разреждател, препарати за почистване или антистатичен спрей, предназначен за винилови грамофонни плочи.
- Не излагайте дисковете на пряка слънчева светлина или на източници на топлина, като например въздухопровод с горещ въздух. Не ги оставяйте в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина.

Относно безопасността

- Изключете захранващия кабел от електрическия контакт, ако не възнамерявате да го използвате за продължителен период от време. Винаги дръжте захранващия кабел за щепсела при изключването му от електрическия контакт. Никога не дърпайте самия кабел.
- В случай че в системата попадне твърд предмет или течност, изключете системата от електрическия контакт и я предайте за проверка на квалифицирани специалисти, преди да я използвате отново.
- Захранващият кабел трябва да се подменя само в квалифициран сервизен магазин.

Относно поставянето

- Не поставяйте системата под наклон или на места, където е прекалено горещо, студено, прашно, мръсно или влажно, където няма достатъчно проветряване или където ще бъде подложена на вибрации, пряка слънчева светлина или ярка светлина.
- Бъдете внимателни при поставяне на устройството или високоговорителите върху повърхности, които са били специално обработени (например с восък, смазка, лак), тъй като това може да доведе до поява на петна или обезцветяване на повърхността.

- Ако системата е внесена директно от студено на топло място или е поставена в много влажно помещение, вземете диск и върху лещите във вътрешността на устройството да се кондензира влага и да причини неизправност. В такъв случай извадете диска и оставете системата включена за около един час, докато влагата се изпари.

Относно повишаването на температурата

- Загриването на устройството по време на работа е нормално и не е причина за безпокойство.
- Ако е системата е била използвана продължително време с голяма сила на звука, не докосвайте корпуса, защото може да се е нагрлял.
- Не запушвайте вентилационните отвори.

Относно системата високоговорители

Тази система високоговорители не е магнитно екранирана и е възможно да се получи магнитно изкривяване на картината на разположени в близост телевизори. В такъв случай изключете телевизора, изчакайте между 15 и 30 минути и го включете отново. Ако няма подобрение, отдалечете високоговорителите от телевизора.

ВАЖНА ЗАБЕЛЕЖКА

Внимание: Ако оставите неподвижно видеоизображение или изображение на екранното показване на телевизора си за продължителен период от време чрез системата, рискувате перманентна повреда на телевизионния си екран. Проекционните телевизори са изключително податливи на това.

Почистване на корпуса

Почиствайте системата с мека кърпа, леко навлажнена с разтвор на мек почистващ препарат.

Не използвайте никакви видове абразивни подложки, почистващи прахове или разтворители, като например разредители, бензин или спирт.

Относно BLUETOOTH комуникацията

- BLUETOOTH устройствата трябва да се използват на разстояние едно от друго приблизително 10 метра (без препятствия). Ефективният обхват на комуникация може да бъде по-малък при условията по-долу.
 - Когато между устройствата с BLUETOOTH връзка има човек, метален предмет, стена или друго препятствие.
 - На места с инсталирана безжична LAN мрежа.
 - Около микровълнови фурни, които се използват.
 - На места, където се генерират други електромагнитни вълни.
- BLUETOOTH устройствата и безжичното LAN оборудване (IEEE 802.11b/g) използват една и съща честотна лента (2,4 GHz). Когато използвате BLUETOOTH устройство близо до устройство с възможност за работа в безжична LAN мрежа, може да се получи електромагнитно смущение. Това може да доведе до по-ниски скорости на преноса на данни, до шум или до невъзможност за свързване. Ако това се случи, пробвайте следните мерки за отстраняване на проблема:
 - използвайте тази система на разстояние поне 10 метра от безжичното LAN оборудване;
 - изключвайте захранването на безжичното LAN оборудване, когато използвате BLUETOOTH устройството на разстояние под 10 метра;
 - използвайте тази система и BLUETOOTH устройството възможно най-близо едно до друго.

- Радиовълните, разпространявани от тази система, може да попречат на работата на някои медицински изделия. Тъй като тези смущения може да доведат до неизправност, винаги изключвайте захранването на системата и BLUETOOTH устройството на следните места:
 - в болници, влакове, самолети, бензиностанции и на всички места, където може да има запалими газове;
 - близо до автоматични врати или противопожарни аларми.
- Тази система поддържа функции за сигурност, които отговарят на спецификацията BLUETOOTH, за да гарантира сигурна връзка при комуникация чрез технологията BLUETOOTH. Тази сигурност обаче може да се окаже недостатъчна в зависимост от съдържанието на настройките и други фактори, така че винаги бъдете внимателни, когато осъществявате комуникация посредством технологията BLUETOOTH.
- Sony не може да носи отговорност по никакъв начин за щети или други загуби, които са резултат от изтичане на информация по време на комуникация посредством технологията BLUETOOTH.
- BLUETOOTH комуникацията не е непременно гарантирана с всички BLUETOOTH устройства, чиито профил е същият като на тази система.
- BLUETOOTH устройствата, свързани с тази система, трябва да отговарят на BLUETOOTH спецификацията, зададена от Bluetooth SIG, Inc. и съответствието им трябва да бъде сертифицирано. Но дори когато дадено устройство отговаря на BLUETOOTH спецификацията, може да има случаи, при които характеристиките или спецификациите на BLUETOOTH устройството правят свързването невъзможно или водят до различни методи на управление, показване или работа.
- Може да се получи шум или да няма звук в зависимост от BLUETOOTH устройството, свързано към тази система, от комуникационната среда или от околните условия.

Спецификации

Секция на усилвателя

Измерени са следните стойности при AC 120 V – 240 V, 50/60 Hz

SHAKE-X7D

Изходна мощност (номинална):
800 W + 800 W (при 8 ома, 100 Hz,
1% ОХИ)

RMS изходна мощност (референтна):
1200 W + 1200 W (на канал при
8 ома, 100 Hz)

SHAKE-X3D

Изходна мощност (номинална):
400 W + 400 W (при 4 ома, 100 Hz,
1% ОХИ)

RMS изходна мощност (референтна):
600 W + 600 W (на канал при
4 ома, 100 Hz)

Входове

AUDIO IN 1/PARTY CHAIN IN L/R
Напрежение 2 V, импеданс
47 килоома

AUDIO IN 2/L/R
Напрежение 2 V, импеданс
47 килоома

MIC 1, MIC 2
Чувствителност 1 mV, импеданс
10 килоома

⚡ (USB) 1, ⚡ (USB) 2 порт: Тип А

Изходи

AUDIO OUT/PARTY CHAIN OUT L/R
Напрежение 2 V, импеданс
1 килоома

VIDEO OUT
Макс. изходно ниво 1 Vp-p,
небалансирано, съпротивление
на синхронизирано отрицателно
натоварване 75 ома

Секция USB

Поддържана побитова скорост
WMA: 48 kbps – 192 kbps, VBR, CBR
AAC: 48 kbps – 320 kbps, VBR, CBR

Честоти на семплиране
WMA: 44,1 kHz
AAC: 44,1 kHz

Поддържано USB устройство
Клас за масово съхранение

Максимален ток
1 A

Секция на диска/USB

Поддържана побитова скорост
MPEG1 Layer-3:
32 kbps – 320 kbps, VBR

Честоти на семплиране
MPEG1 Layer-3:
32 kHz/44,1 kHz/48 kHz

Xvid
Видеокодек: Xvid
Побитова скорост 4,854 Mbps
(MAX)
Разделителна способност/
кадрова честота:
720 × 480, 30 fps
720 × 576, 25 fps
Аудиокодек: MP3

MPEG4
Формат на файла: формат
на файл MP4
Видеокодек:
MPEG4 обикновен профил
(AVC не е съвместим.)
Побитова скорост: 4 Mbps
Разделителна способност/
кадрова честота:
720 × 576, 30 fps
Аудиокодек: AAC-LC
(HE-AAC не е съвместим.)
DRM: Не е съвместим

Секция на плейъра за дискове

Система
Система за компактдискове,
цифров звук и видео

Свойства на лазерните диоди
Времетраене на излъчването:
постоянно
Изходна мощност на лазера*:
по-малка от 44,6 μ W
* Тази стойност е измерена
на разстояние 200 мм от
повърхността на лещата на
обектива на блока за оптично
четене с бленда 7 мм.

Честотна характеристика
20 Hz – 20 kHz

Формат на цветовата система за видео
NTSC и PAL

Секция на тунера

FM стерео, FM/AM суперхетеродинен
тунер
Антенa
Проводникова FM антенa
Рамкова AM антенa

Секция на FM тунера

Честотен обхват
87,5 MHz – 108,0 MHz
(стъпка 50 kHz)

Секция за AM тунер

Честотен обхват
Само за модели за Европа
и Русия:
531 kHz – 1602 kHz (стъпка от 9 kHz)
Само за модели за Латинска
Америка:
531 kHz – 1710 kHz (стъпка от 9 kHz)
530 kHz – 1710 kHz
(стъпка от 10 kHz)
Други модели:
531 kHz – 1602 kHz (стъпка от 9 kHz)
530 kHz – 1610 kHz
(стъпка от 10 kHz)

Секция BLUETOOTH

Комуникационна система

BLUETOOTH стандарт версия 3.0

Изход

BLUETOOTH стандарт Power Class 2

Максимален обхват на комуникация

Пряка видимост прил. 10 м¹⁾

Честотна лента

2,4 GHz лента
(2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Метод на модулация

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Съвместими BLUETOOTH профили²⁾

A2DP (Разширен профил на аудиоразпространение)
AVRCP (Профил за дистанционно управление на аудио и видео)
SPP (Профил за серийни портове)

Поддържани кодеци

SBC (Sub Band кодек)
AAC (Разширено аудиокодиране)

¹⁾ Действителният обхват ще варира в зависимост от фактори, като например препятствия между устройствата, магнитни полета около микровълнова печка, статично електричество, чувствителност при приемането, характеристики на антената, операционна система, софтуер и др.

²⁾ Профилите на BLUETOOTH стандарта указват целта на BLUETOOTH комуникацията между устройствата.

Високоговорители

SS-SHAKEX7

Система от високоговорители
триканална, хорна със звуково налягане

Тонколона

Нискочестотни
високоговорители: 150 мм,
тип конус

Високочестотни
високоговорители: 25 мм,
тип хорна

Събуфери: 380 мм, тип конус

Номинален импеданс

8 ома

Размери (ш/в/д) (прил.)

510 мм × 773 мм × 458 мм

Тегло (прил.)

33 кг

SS-SHAKEX3

Система от високоговорители
двуканална, хорна със звуково налягане

Тонколона

Високочестотни
високоговорители: 25 мм,
тип хорна

Събуфери: 250 мм, тип конус

Номинален импеданс

4 ома

Размери (ш/в/д) (прил.)

368 мм × 585 мм × 358 мм

Тегло (прил.)

14,5 кг

Обща информация

Изисквания за захранването

AC 120 V – 240 V, 50/60 Hz

Консумация на електроенергия

SHAKE-X7D: 375 W

SHAKE-X3D: 220 W

Консумирана мощност

(в енергоспестяващ режим)

0,5 W (когато „BT STBY“

е с настройка „OFF“)

4 W (когато „BT STBY“

е с настройка „ON“)

Размери (ш/в/д) (без

високоговорителите) (прил.)

455 мм × 165 мм × 330 мм

Тегло (без високоговорителите)

(прил.)

SHAKE-X7D: 6,3 кг

SHAKE-X3D: 5,9 кг

Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предупреждение.

Списък с кодове на езици

Изписването на езика съответства на стандарта ISO 639:1988 (E/F).

Код	Език	Код	Език	Код	Език	Код	Език
1027	Afar	1186	Scots Gaelic	1350	Malayalam	1513	Siswati
1028	Abkhazian	1194	Galician	1352	Mongolian	1514	Sesotho
1032	Afrikaans	1196	Guarani	1353	Moldavian	1515	Sundanese
1039	Amharic	1203	Gujarati	1356	Marathi	1516	Swedish
1044	Arabic	1209	Hausa	1357	Malay	1517	Swahili
1045	Assamese	1217	Hindi	1358	Maltese	1521	Tamil
1051	Aymara	1226	Croatian	1363	Burmese	1525	Telugu
1052	Azerbaijani	1229	Hungarian	1365	Nauru	1527	Tajik
1053	Bashkir	1233	Armenian	1369	Nepali	1528	Thai
1057	Byelorussian	1235	Interlingua	1376	Dutch	1529	Tigrinya
1059	Bulgarian	1239	Interlingue	1379	Norwegian	1531	Turkmen
1060	Bihari	1245	Inupiak	1393	Occitan	1532	Tagalog
1061	Bislama	1248	Indonesian	1403	(Afan) Oromo	1534	Setswana
1066	Bengali; Bangla	1253	Icelandic	1408	Oriya	1535	Tonga
1067	Tibetan	1254	Italian	1417	Punjabi	1538	Turkish
1070	Breton	1257	Hebrew	1428	Polish	1539	Tsonga
1079	Catalan	1261	Japanese	1435	Pashto; Pushto	1540	Tatar
1093	Corsican	1269	Yiddish	1436	Portuguese	1543	Twi
1097	Czech	1283	Javanese	1463	Quechua	1557	Ukrainian
1103	Welsh	1287	Georgian	1481	Rhaeto-Romance	1564	Urdu
1105	Danish	1297	Kazakh	1482	Kirundi	1572	Uzbek
1109	German	1298	Greenlandic	1483	Romanian	1581	Vietnamese
1130	Bhutani	1299	Cambodian	1489	Russian	1587	Volapük
1142	Greek	1300	Kannada	1491	Kinyarwanda	1613	Wolof
1144	English	1301	Korean	1495	Sanskrit	1632	Xhosa
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1498	Sindhi	1665	Yoruba
1149	Spanish	1307	Kurdish	1501	Sangho	1684	Chinese
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1502	Serbo-Croatian	1697	Zulu
1151	Basque	1313	Latin	1503	Singhalese	1703	Не е посочен
1157	Persian	1326	Lingala	1505	Slovak		
1165	Finnish	1327	Laothian	1506	Slovenian		
1166	Fiji	1332	Lithuanian	1507	Samoa		
1171	Faroese	1334	Latvian; Lettish	1508	Shona		
1174	French	1345	Malagasy	1509	Somali		
1181	Frisian	1347	Maori	1511	Albanian		
1183	Irish	1349	Macedonian	1512	Serbian		

Списък с кодове за регион за родителски контрол

Код	Област	Код	Област	Код	Област	Код	Област
2047	Австралия	2149	Испания	2379	Норвегия	2165	Финландия
2046	Австрия	2254	Италия	2184	Обединено кралство	2174	Франция
2044	Аржентина	2079	Канада			2090	Чили
2057	Белгия	2092	Китай	2427	Пакистан	2086	Швейцария
2070	Бразилия	2304	Корея	2436	Португалия	2499	Швеция
2109	Германия	2363	Малайзия	2489	Русия	2276	Япония
2115	Дания	2362	Мексико	2501	Сингапур		
2248	Индия	2376	Нидерландия	2528	Тайланд		
2238	Индонезия	2390	Нова Зеландия	2424	Филипини		

Индекс

A-Z

A/V SYNC 33
AAC файл 8
AUDIO 31
AUDIO DRC 33
AUDIO SETUP 33
BACKGROUND 34
BASS CUT 46
BLACK LEVEL 32
BLUETOOTH 41
COLOR SYSTEM 19, 32
DATA CD 8
DATA DVD 8
DJ EFFECT 48
DOWNMIX 33
DVD VIDEO 8
FM MODE 40
JPEG файл 8
LANGUAGE SETUP 31
MEDIA MODE 21
MEGA BASS 46
MENU 31
MP3 файл 8
MPEG4 файл 8
MULTI-DISC
RESUME 25, 34
NFC 13, 43
NFC Easy Connect 44
OSD 31
PARENTAL
CONTROL 29, 34
PAUSE MODE 32
PBC възпроизвеждане 25
PHOTO EFFECT 33
PHOTO INTERVAL 33
RESET 34, 63
SCREEN SAVER 34
SUBTITLE 24, 31
SYSTEM SETUP 34
TRACK SELECTION 33
TV TYPE 32
USB памет 21
USB прехвърляне 35
REC1
прехвърляне 35, 38
Аналогово
прехвърляне 37, 38
Изтриване 38
Побитова скорост 35
Синхронизирано
прехвърляне 35, 38
USB устройства 11, 21, 36

VIDEO SETUP 32
WMA файл 8
Xvid файл 8

A

Актуализиране 55

Б

Батерии 18

В

Високоговорител
Поставяне 18

Д

Демонстрация 20
Дискове/файлове,
които могат да бъдат
възпроизведени. 8
Дистанционно
управление 14

Е

Енергоспестяващ
режим 20

З

Заклучване за деца 54
Звуков ефект 47

И

Интервал за AM
настройка 40

К

Караоке 51
SCORE MODE 33, 52
VOCAL FADER 52
Управление на
тоналността 52
Език/звук 24

М

Меню с настройки 31
Мултисисием диск 10

Н

Настройка QUICK 18
Нормално
възпроизвеждане 26

П

Парти верига 49
Повтарящо
възпроизвеждане 28
Преглед на
информация 30
Панел на дисплея 30
Телевизионен
екран 30
Предварително зададена
станция 40
Програмно
възпроизвеждане 27

Р

Разбъркано
възпроизвеждане 26

С

Слайдшоу 22
Списък с кодове
на езици 70

Т

Таймер 52

Ч

Часовник 19, 20

Ъ

Ъгли 24

<http://www.sony.net/>



* 4 5 6 2 4 6 9 1 3 * (1)